

MTI

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.010/x

Külföldi hírek

budapest, 1981. július 02.

kül.

c s ü t ö r t ö k

sk0001 4 230 mtik1001

várható események

1981. július 2. /mti/

szófia: a kgst 35. ülészsaka megkezdi munkáját

moszkva: brandt sajtóértekezlete

varsó: a szejm kétnapos ülése kezdődik

párizs: calvo sotelo spanyol miniszterelnök mitterrand-nal tárgyal

párizs: kurt waldheim ensz-főtitkár érkezése

nyugat-berlin: von weizsäcker polgármester előterjeszti programját

hanoi: a vietnami szocialista köztársaság megalakulásának évfordulója

bécs: mbfr ülés

hj

06.32 020781 0493

R

sk0002 4 230 mtik1002

kábitószer japánban

tokió, 1981. július 2. /afp/ - több mint huszezer embert tartóztattak le japánban 1980-ban azzal a váddal, hogy amfetamin kábitószerrel tartottak maguknál, illetve használtak fel - mutat rá a japán egészség- és szociálisügyi minisztérium szerdán nyilvánosságra hozott fehér könyve.

a dokumentum szerint e kábitószerrel kapcsolatos letartóztatások száma 8.9 százalékkal nőtt 1979-hez képest. a kábitószerelés rendkívüli módon elterjedt a közép- és a főiskolás fiatalok körében.

a fehér könyv szerint főként dél-koreából csempésznek be japánba amfetamint.

a marihuána-kereskedelem és -fogyasztás miatt őrizetbe vettek száma 1433-ra emelkedett. köztük a leghíresebb paul mccartney, a beatles-együttes egykori tagja volt, akit tavaly januárban vettek őrizetbe a tokiói repülőtéren, amikor marihuánát akart becsempészni.

sr pk

06.37 - 020781 0883

-.-

sk0003 4 230 mtik1004

szaljut-6 - kozmosz-1267

moszkva, 1981. július 2. /mti-taszsz/ - a szaljut-6 űrállomás negyvenötödik hónapja kering a föld körül.

június 19-én az űrállomáshoz kapcsolódott a kozmosz-1267 mesterséges hold. a programnak megfelelően folytatódik a két kozmikus együttes repülési tulajdonságainak tanulmányozását célzó kísérletsorozat, a fedélzeti rendszerek és berendezések kipróbálása.

az automatikus üzemmódban működő szovjet űreszközök együttes repülése során - mint jelentettük - a tudósok egyebek között arra keresnek választ, hogy milyenek a repülési, dinamikai és egyéb tulajdonságai a jövő kozmikus állomásainál modul- elemként alkalmazható újfajta berendezésnek. a kozmosz-1267 szputnyik-szakértői vélemények szerint-két vagy több csatlakozó szerkezettel

Fi

rendelkező űrállomás, amelyhez automatikus, valamint pilóta vezérlésével újabb űrszerkezetek kapcsolhatók.

junius 29-30-án a kozmosz-1267 hajtóművének felhasználásával módosították az űrkomplexum pályáját, amelynek adatai így a következők:

- a föld felszínétől való legnagyobb távolság 400 kilométer
- a legkisebb távolság 340 kilométer
- egy fordulat időtartama 91,7 perc
- a pálya hajlásszöge 51,6 fok.

a mérések szerint a szaljut-6-kozmosz-1267 automatikus űrkomplexum repülése normális.

hg mj

06.54 020781 1328

-.-

sk0004 4 230 mtik1005

karib-térség - bishop

havanna, 1981. július 2. /mti/ - a karib-térség békeövezetté nyilvánítása mellett foglalt állást maurice bishop grenadai miniszterelnök és felszólította a karib-közösség országait: minden erejükkel küzdjenek e cél eléréséért.

a miniszterelnök a karib-övezet /caricom/ külügyminiszteri bizottságának szerdán a grenadai saint georges-ban véget ért tanácskozásán szólalt fel az értekezlet napirendjén olyan kérdések szerepeltek, mint a térség békeövezetté nyilvánítása, az angol nyelvű karib-államok viszonya az egyesült államokhoz és a salvadori helyzet.

bishop nagy tetszéssel fogadott beszédében elutasította, hogy gazdasági segítséget fegyverként használjanak fel a térség országainak manipulálására és megosztására. „grenadának semmi kifogása az ellen, hogy egy testvérország bármely, neki megfelelő forrásból segítséget fogadjon el,,, ellenzi viszont, hogy pénzügyi

R.

ségélyeszközöket az egyes országok megosztására, manipulálására használjanak fel, hogy így megbontsák a közösséghez tartozó országok szolidaritását- jelentette ki a haladó genadai kormány vezetője az egyesült államok ugynevezett mini marshall-tervére utalva.

ml/mh mj ha

07.16 020781 1197

-.-

sk0005 4 230 mtik1006

salvador - partizánsikerek /1.rész/

marton lászló, az mti tudósítója jelenti:

havanna, 1981. július 2. /mti/ - a salvadori hadsereg június folyamán három fronton összesen 860 fős veszteséget szenvedett - jelentette be az fmln, a farabundo marti nemzeti felszabadítási front szerdán mexikóvárosban.

az elesettek listáján szerepel az egyesült államok hadseregének három ugynevezett „zöldsapkása,, is. mindhárman chaltenango megyében, az arcatao nevű település mellett veszítették életüket. mint ismeretes, a reagan-kormányzat hatalomrajutásával megkezdtek átvezényelni salvadorba a vietnami háboruban elkövetett kegyetlenkedéseikkel hírhedtté vált zöldsapkásokat. az amerikaiak „tisztogató hadműveleteket,, partizánellenes akciókat vezetnek, s maguk is részt vesznek a harcokban.

az fmln közleménye a továbbiakban hangsúlyozza, hogy a chinchontepec vulkán térségében június 4. és 13. között vívott harcokban a népi fegyveres erők 273 fős veszteséget okoztak a kormánycsapatoknak. ezt a hadműveletet amerikai tanácsadók sugallatára és vezetésével indította a salvadori hadsereg, de alig két hét múltán hivatalosan is kénytelen volt elismerni kudarcát.

a kormányhadsereg egyik szóvivője szerdán san salvadorban úgy nyilatkozott: egyelőre nem lehet pontos adatokat közölni a hadsereg által elszenvedett veszteségekről. azt viszont elismerte, hogy a 400 férőhelyes katonai kórházba tulzsufoltság miatt képtelenek több sebesültet befogadni.

R

megfigyelők szerint a junta vezérkara általában vonakodik pontos képet adni a hadsereg veszteségeiről, attól tartva, hogy a veszteségek elismerésével az amugyis alacsony harci morál további süllyedését segítené elő. éppen a chinchontepec vulkán térségében történt, hogy egész szakaszok tagadták meg a bevetési parancsok teljesítését. /folyt./

ml/fe mj ha

07.27 020781 1839

-.-

sk0006 4 230 mtik1007

salvador - partizánsikerek /2.rész/

szerdán egyébként san salvador mellett tizenöt fiatal feldarabolt holttestét találták meg. valamennyiüket néhány nappal ezelőtt soyapanga külvárosi kerületből rabolták el a kijárás titulum idején, tehát olyankor, amikor az utcákon csak a fegyveres erők katonái tartózkodhatnak.

a fővárostól 12 kilométerre szerdán egy tömegsirt hantoltak ki. benne huszonöt, nemrég meggyilkolt ember tetemét találták. az áldozatokat haláluk előtt megkínozták, kezüket, lábukat levagdosták, bőruket savval maratták feketére, némelyiküket pedig elevenen nyuzták meg.

az európa parlament képviselőinek salvadorban tartózkodó csoportja szerdán felszólította a juntát és az egyesült államokat, hogy ismerjék el a farabundo marti nemzeti felszabadítási frontot. heidi wieczore nyugatnémet parlamenti képviselő újságíróknak kijelentette: bárki, akinek szeme van, láthatja, hogy salvadorban mennyire szemérmetlenül sértik meg a legalapvetőbb emberi jogokat. immár semmi kétség afelől, hogy a hivatalos szervek rendszeresen kínozzák a foglyokat és a polgári lakosság ellen az állampolitika rangjára emelt terrort gyakorolják, mondotta.

ml/mh mj

07.31 020781 1189

R

-.-

sk0007 4 230 mtik1008

szejm

varsó, 1981. július 2. /pap/ - csütörtökön kezdődik varsóban a szejm, a lengyel parlament kétnapos ülése. a napirend szerint első olvasásban megvitatják az 1981-es népgazdasági tervben és a költségvetésben végrehajtandó módosításokat. zbigniew madej miniszterelnök-helyettes be terjeszti azt a tervezetet, amely a gazdasági válságból való kiút programját tartalmazza. napirenden szerepelnek továbbá a munkásönigazgatásról és az állami vállalatokról szóló törvénytervezetek is.

hg mj ha

07.40 020781 0513

-?-

sk0008 4 230 mtik1009

f-16-osok izraelnek

washington, 1981. július 2. /upi/reuter/afp/ - az egyesült államok az eredeti terveknek megfelelően leszállít izraelnek hat f-16-os bombázó-repülőgépet július 17-én - jelentette be szerdán a fehér ház szóvivője. larry speakes azt mondta, hogy további négy hasonló típusu harci gép utnak indításáról még nem döntött a reagan-kormány.

ismeretes, hogy az iraki atomreaktor elleni izraeli támadás miatt reagan elnök felfüggesztette a négy f-16-os leszállítását. egyidejűleg vizsgálatot rendelt el annak megállapítására, hogy izrael „önvédelmi” célokból használta-e amerikai repülőgépeit a tammuzi reaktor bombázásakor.

a cbs tv-társaság korábban azt jelentette, hogy a visszatartott négy f-16-os szállítását az amerikai kormány már engedélyezte és valószínűleg a másik hat bombázóval együtt indítja utnak azokat júliusban. larry speakes szerint a vizsgálat nem fejeződött be és még nem született döntés az ügyben.

x

x

x

a b-52-esek sorsa

az amerikai kormányzatnak ezekben a napokban kellene elvi döntést hozni arról, hogy milyen gépekkel váltják fel a b-52-es stratégiai bombázókat. a b-52-eseket viszonylag régen, 1956-ban

F

rendszeresítették az amerikai hadseregben, a katonai szakértők között azonban megoszlanak a vélemények, hogy milyen bombázókkal váltsák fel azokat.

a pentagon egyes vezetői a b-1-es típusu bombázókat szeretnék rendszeresíteni. az új, rendkívül költséges szuperbombázó gyártását még carter elnök állította le 1977-ben .

sr pn ha

08.08 020781 1586

-. -

sk0009 4 230 mtik 10 10

japán - amerikai

tokió, 1981. július 2. /ap/ - mijazava kiicsi japán kabinetfőnök szerdai sajtóértekezletén teljesen észszerületlennek nevezte az egyesült államoknak igényét, hogy japán dolgozzon ki új katonai fejlesztési tervet. a csütörtöki japán lapok ugyanakkor idézik a kabinetfőnöknek azt a kijelentését is, hogy „japán a maga részéről minden tőle telhetőt megtesz katonai erejének növelésére „.

mijazava kijelentései részben válaszok azokra a sürgetésekre, amelyeket a hét eleje óta washingtonban tárgyaló omura dzsodzsij, a japán nemzetvédelmi hivatal vezérigazgatóját /hadügyminiszter/ érik amerikai vendéglátói részéről. mint a korábbi találkozókön alexander haig külügy- és caspar weinberger hadügyminiszter, most richard allen, az elnök nemzetbiztonsági főtanácsadója is azt hangoztatta, hogy az egyesült államok szeretné, ha japán növelné fegyverkezésének ütemét. allen szorgalmazta, hogy a távol-keleti ország az 1976-ban elfogadott katonai fejlesztési program helyett újat dolgozzon ki.

mijazava kiicsi említett sajtóértekezletén hangsúlyozta, hogy a japán kormány nem szándékozik változtatni tervén, miszerint az 1982-es pénzügyi évben 7,5 százalékkal növeli a katonai kiadásokat.

pc pn ha

08.33 020781 1237

Fi

-. -

sk0010 4 230 mtik1011

izrael

Jeruzsálem, 1981. július 2. /ap/afp/- továbbra sem ismeretes, hogy a törvényhozási választások után melyik párt képviselője alakít kormányt Izraelben, de valószínű, hogy ismét Menahem Begin.

Az AP hírügynökség úgy tudja, hogy a 48 parlamenti helyet szerzett Likud-tömb vezetője, Begin miniszterelnök a nemzeti vallási párton /nrp/ kívül az Agudat Israel /izraeli egyesülés/ szélsőségesen ortodox vallási párt támogatására is számíthat a 120 fős parlamentben. E két párt összesen 11 parlamenti helyhez jutott a választásokon. Ha Beginnek sikerül további egy-két kis független pártot maga mellé állítani, megszerezheti a kormányalakításhoz szükséges 61 fős parlamenti többséget.

A Ma'ariv című izraeli napilap megjegyzi: „a vallási pártok ugyan kevesebb parlamenti hellyel fognak rendelkezni, mint korábban, mégis ők a választás valódi győztesei,„

A 49 parlamenti helyhez jutott munkapárt vezetője, Simon Peresz kénytelen volt mérsékelni kezdeti derülését, miután ismeretessé vált, hogy az nrp elvi együttműködési megállapodásra jutott a Likuddal. Magánbeszélgetéseken munkapárti képviselők azt mondták, hogy nincs reményük kormányalakításra, de nyilvánosan még nem ismerték be vereségüket.

A hivatalos eredmények keddi bejelentéséig a jelenlegi kormány marad hivatalban. Ezt követően Jichak Navon államfő tárgyalásokat kezd a parlamenti pártok képviselőivel, majd kinevezi jelöltjét a kormányfői posztra.

sr pn ha

09.07 020781 1470

-.-

sk0011 4 700 mtik1012

földrengésjelző állatok

San Francisco, 1981. július 2. /ap/ - ha a háziinyulak a háztetőkre menekülnek, a patkányok pedig a telefonkábeleken keresnek menedéket, hamarosan földrengés lesz. Az állatok érzékenységén alapuló földrengési előrejelzések lehetőségét vizsgáló kínai kísérletek után most az amerikaiak is tapasztalatokat akarnak szerezni ezen a területen.

fi

kaliforniában egy kutatási program keretében konkrét előrejelzések szolgáltatására is vállalkoztak. az egész államban „bedolgozó munkatársakat”, alkalmaztak, akik buzgón figyelik állataikat, különböző reakcióikról jegyzőkönyvet vezetnek és ha viselkedésük veszélyeztetre utal, „forró dróton”, riasztják a kutatóközpontot.

a megfigyelés az állat minden szokatlannak tűnő, a várttól eltérő megnyilvánulására kiterjed: baljós jel lehet egy élénk, sokat mozgó állat nyugalma vagy nyugodt természetű négylábu hirtelen támadt nyugtalansága. a kutatás 200 állatfajta terjed ki: lámák, leopárdok, mókusok, hüllők, madarak „vesznek részt”, a programban. a munka nagyrésze most is a bevált háziállatokra hárul.

to pn ha
09.13 020781 1109

--

sk0012 4 230 mtik1013

törökország - pravda

moszkva, 1981. július 2. /taszsz/ - a nemzeti mozgalom pártja elnevezésű török ujjfasiszta csoport 700 politikai gyilkosságot követett el. egyebek között türkes „szürke farkasait”, terheli abdi ipekci lapszerkesztő és türkler baloldali szakszervezeti vezető halála - állapítja meg a pravda csütörtökön a törökországi helyzettel foglalkozó cikkében.

az irás leszögezi: törökország az utóbbi években mind politikai, mind gazdasági téren válságba jutott, s egyelőre kudarcot vallottak a válságból való kikerülést célzó erőfeszítések. a nato tagjaként törökország erején felül fegyverkezik és amerikai felvonulási területté válik. gazdasági tekintetben ankara függősége a közös piactól drágulást, inflációt és munkanélküliséget eredményez.

mindazonáltal kedvező jelenség, hogy a török sajtóban mind több cikk leplezi le a terrorista szélsőjobboldali, illetve szélsőbaloldali csoportulásokat - mutat rá a pravda. a török sajtó elsősorban a nemzeti mozgalom pártját teszi felelőssé az országban tapasztalható feszültségért. az ujjfasiszta szervezet célja az, hogy vezérét, a jelenleg börtönben ülő türkest hatalomra juttassa. a bírósági tárgyaláson kiderült, hogy türkesék jelentős pénztámogatást kaptak az ország üzleti köreitől.

Fi

nyilvánvaló - állapítja meg az szkp kb lapja -, hogy a demokratikus erők elnyomása, a haladó erők üldözése nem segíti elő az ország problémáinak megoldását. az ország súlyos problémákkal küzd: három millió munkanélküli, magas infláció, külföldi eladósodás, megoldatlan földkérdés. ezeket a gondokat csak a demokratikus erők és a népi szervezetek bevonásával, nem pedig azokkal szemben állva lehet eltüntetni - fejeződik be a pravda cikke.

hg mj ha

09.16 020781 1734

-.-

sk0013 4 230 mtik1014

rövid hírek

portugália népessége

Lisszabon 1981. július 2. /afp/ - portugália lakóinak száma 9,8 millió - jelentette be szerdán lisszabonban a statisztikai hivatal. a 1970-es adatfelvétel óta az ország lélekszáma több, mint egy millióval növekedett. a növekmény nagy részét a volt portugál gyarmatokról hazatértek teszik ki. a hivatalos adatok szerint a népesség egyharmada az ország két legnagyobb városában, lisszabonban és portóban, valamint az atlanti-óceáni partvidéken összpontosul. több mint 800 ezer lakosával lisszabon portugália legnagyobb városa.

olaszországi földrengés

udine, 1981. július 2. /afp/ - a mercalli skála szerint 4,5 erősségű földmozgást észleltek szerdán az olaszországi friuliban. a rengés, melynek központja a jugoszláv-olasz határ közelében fekvő sella carnizza közelében volt, kisebb pánikot okozott. anyagi kárról és áldozatokról nem érkeztek jelentések.

különleges tüdőgyulladás

madrid, 1981. július 2. /afp/ - spanyolországban két napon belül a negyedik beteg, egy 84 éves férfi halt bele a hamisított étolaj okozta mérgezésbe. a ,,különleges tüdőgyulladást,, előidéző mérgezésnek eddig 54 halálos áldozata van. kedden a hatóságok 70 ezer liter emberi fogyasztásra alkalmatlan étolajat gyűjtöttek be.

R.

génésebészet

washington, 1981. július 2. /afp/ amerikai tudósok első ízben végeztek génmanipulációt növényi sejten. a kutatócsoport zöldbabszem egyik génjét ültette át a napraforgó egy sejtjébe. a phaseolin nevet viselő fehérje termelését irányító gén stabilan beépült új környezetébe.

magyar barlangászok

havanna, 1981. július 2. /prensa latina/ - kubai és magyar barlangászok közösen fedezték fel kuba déli körzetének legnagyobb barlangját. magyar barlangászok egy csoportja az ország déli részén rendszeres feltárásokat végez. mint egy tudományos tanácskozáson bejelentették: hamarosan kubai barlangász-expedíció érkezik magyarországra vizsgálva a magyar szakértők kubai látogatását.

pf mj

09.20 020781 2012

-.-

sk0014 4 230 mtik1015

rövid hírek

kiprianu athénban

athén, 1981. július 2. /upi/ - szpirosz kiprianu ciprusi köztársasági elnök szerdán athénba érkezett. repülőtéri nyilatkozatában közölte, hogy a ciprusi kérdésről fog tárgyalni a görög vezetőkkel. kiprianu csütörtökön georgiosz rallisz miniszterelnökkel, pénteken konsztantin karamanlisz államfővel találkozik. a ciprusi közösségközi tárgyalásokat a jövő héten újítják fel.

elhunyt breuer marcell

new york, 1981. július 2. /upi/ - hosszú betegség után szerdán new yorkban 81 éves korában elhunyt breuer marcell, a világhírű magyar származású építőművész és formatervező. a huszas évek közepétől németországban, utóbb angliában, 1935-től az egyesült államokban élt és dolgozott. a pécsi születésű breuer hírnevét acélosból hajlitott butoraival alapozta meg; az ötletet hozzá a kerékpár kormányának formája adta. tervezői munkája a többi között az unesco párizsi székházában öltött testet.

F

görög autóforgalom

athén, 1981. július 2. /ap/ - görögországban szerdán felfüggesztették az energiatakarékosság jegyében két éve hozott rendelkezést, amely nyáron korlátozta a hétvégi autóforgalmat. eddig júliusban és augusztusban az egyik hétvégén a páros számú rendszám táblával ellátott gépkocsikat, a következő hétvégén a páratlan számúakat tiltották ki az utakról. a rendelkezést a belső turizmus fellendítése érdekében oldották fel, az utóbbi időben megcsappant ugyanis a külföldi turisták száma.

ciklon

manila, 1981. július 2. /upi/ - szerdán a kelly névre keresztelt trópusi ciklon pusztított a fülöp-szigeteken. az özönvízszerű esők következtében a folyók kiléptek medrükből és nagy területeket árasztottak el. a természeti csapás következtében 120 ember vesztette életét.

mentelmi jog megvonása

róma, 1981. július 2. /reuter/ - az olasz parlament alsóháza szerdán 284 szavazattal 138 ellenében érvénytelenítette giorgio almirante, az olasz szociális mozgalom-nemzeti jobboldal nevű újfasiszta párt vezetőjének mentelmi jogát. egy velencei fellebbviteli bíróság nemrég emelt vádat almirante ellen bűnpártolás címén, mert egy szélsőjobboldali terroristának segített spanyolországba szökni. a terroristát annak a pokolgépes merénylőnek az elkövetésével gyanúsítják, amely 1972-ben három carabinieri életét kioltotta.

to pn ha

09.58

020781 2334

sk0015 4 230 mtik1016

kgst-ülésszak-megnyitó

kis csaba és pék miklós, az mti tudósítói jelentik:

szófia, 1981. július 2. /mti/ - csütörtökön délelőtt szófiában a nemzeti művelődési palotában ünnepélyesen megnyitották a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának xxxv. ülését.

küldöttséget lazár györgy, a minisztertanács elnöke vezeti, a szovjet küldöttség vezetője nyikolaj tyihonov miniszterelnök. a

K

csehszlovák küldöttséget lubomir strougal miniszterelnök, a kubait carlos rafael rodriguez miniszterelnök-helyettes, a lengyelt wojciech jaruzelski miniszterelnök, a mongolt zsambin batmönh miniszterelnök, az ndk küldöttségét willi stoph miniszterelnök, a román küldöttséget ilie verdet kormányfő, a vietnami delegációt vo nguyen giap miniszterelnök-helyettes vezeti. a kgst és jugoszlávia megállapodása alapján az ülészakon jugoszláv küldöttség vesz részt, azt zvone dragan, a szövetségi végrehajtó tanács alelnöke /miniszterelnök-helyettes/ vezeti.

a tanácskozáson megfigyelővel képviselteti magát több ország. az afgán demokratikus köztársaság képviselőjében abdul madzsid szárbtund, miniszterelnök-helyettes, tájékoztatási és kulturális miniszter, az angolai népi köztársaság képviselőjében roberto de almeida, az mpla-munkapárt központi bizottságának titkára, a szocialista etiópia képviselőjében hailu jömenu miniszterelnök-helyettes, a jemeni népi demokratikus köztársaság képviselőjében ahmed obeid al fadhli, kereskedelmi és ellátási miniszter, a mozambiki népi köztársaság képviselőjében marcelino dos santos, a frelimo párt állandó politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, a laoszi népi demokratikus köztársaság képviselőjében khambou soumisai, a munkaügyi bizottság elnöke vesz részt az ülészakon. részt vesz az ülészakon nyikolaj faggyejev, a kgst titkára.

grisa filipov, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának elnöke mondott megnyitó beszédet a három naposra tervezett tanácskozáson.

ki-ék/fe mj

10.22 020781 2033

.-.-

sk0016 4 230 mtik1017

kgst-megnyitó-2.

szófia, 1981. július 2./mti/ - filipov rámutatott, hogy a szocialista gazdasági integráció komplex programjának elfogadása óta eltelt évtized teljes mértékben igazolta a program helyességét és életerejét. ezt bizonyítja az is, hogy az elmúlt évtizedben a kgst tagállamainak gazdasági fejlődése mintegy kétszerre gyorsabb volt a világ többi országa gazdasági fejlődésének üteménél. a komplex programot az elmúlt tíz évben sikeresen végrehajtották, a kölcsönös segítségen, az egyenjogúságon és a kölcsönös előnyökön alapuló kapcsolatok a gyakorlatban bizonyították vitathatatlan fölényüket.

R

ezek a sikerek sok ország számára teszik vonzóvá a szocialista tulajdonon alapuló gazdasági viszonyokat.

a bolgár kormányfő hangsúlyozta: a nyolcvanas években a szocialista országok a gazdaság intenzív fejlesztésével kívánják még jobban kielégíteni népeik anyagi és kulturális szükségleteit, tovább építeni a szocializmus és a kommunizmus anyagi-műszaki bázisát. a mostani ülésszak előtt az a felelősségteljes feladat áll, hogy mélyrehatóan elemezze az elmúlt évtizedet, választ adjon az együttműködés legfontosabb kérdéseire, kijelölje a nyolcvanas évekre a szocialista integráció legfontosabb feladatait. /folyt./

ki-ék/fe ha

11.07 020781 1261

-.-

sk0017 4 230 mtik1018

kgst-megnyitó 3.

ülésszakunk idején a nemzetközi helyzet jelentős mértékben bonyolulttá vált - hangoztatta filipov. a békés egymás mellett élés továbbfejlesztése, az enyhülés megerősítése, a szilárd béke és biztonság helyett a nato reakciós és agresszív körei, a pekingi hegemonisták támogatásával arra törekednek, hogy a világot visszafordítsák a hidegháború gyászos korszakába. a szocialista közösség országai, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom, a gyarmati iga alól felszabadult országok azonban szembeállnak az imperializmus reakciós és embergyűlölő politikájával, aktívan küzdenek azért, hogy megszilárdítsák és továbbfejlesszék az enyhülést, megvédjék a békét, következetesen megvalósítsák a helsinkiben létrejött megállapodásokat. helyeseltjük a széleskörű együttműködést a világ minden országával, mert ez jelenti az enyhülés anyagi alapját, ez segíti elő az egyetemes, igazságos és tartós béke megőrzését az egész világon.

grisa filipov befejezésül hangsúlyozta: a szocialista országok erejüket a békés alkotó munkára összpontosítják. nem kétséges, hogy a tanács ülészaka hozzájárul azoknak a feladatoknak a megoldásához, amelyek a további hatékony és szilárd társadalmi-gazdasági fejlődést szolgálják.

ki-ék/mh ha

11.18 020781 1258

72

-.-

sk0018 4 230 mtik1020

calvo soteló

madrid, 1981. július 2. /mti/ - leopoldo calvo soteló spanyol minisztere lnök csütörtökön josé pedro pérez-llorca külügyminiszter kíséretében néhány órási hivatalos látogatásra párizsba utazott. sotelót francois mitterrand francia államfő hívta meg.

a spanyol és a francia vezetők tárgyalásairól azok munkajellege miatt nem adnak ki közleményt, de hazautazása előtt a spanyol kormányfő sajtóértekezletet tart.

leh/mh pn

11.22 020781 0460

-.-

sk0019 4 230 mtik1021

kgst-ülésszak-4.

szófia, 1981. július 2. /mti/ - a bolgár minisztertanács elnökének beszéde után a résztvevők elfogadták az ülésszak napirendjét. ezen a következő főbb pontok szerepelnek:

- a komplex program teljesítésének menete, valamint a kgst-tagállamok együttműködése további elmélyítésének és tökéletesítésének feladatai a 80-as évekre;

- a végrehajtó bizottság beszámolója a kgst tevékenységéről a tanács xxxiv. és xxxv. ülésszaka között;

- a kgst-tagállamok 1981-1985. évi népgazdasági tervkoordinációja és a tagállamok sokoldalú integrációs intézkedéseire vonatkozó egyeztetett terv tervezete;

- a tudományos-műszaki együttműködés további tökéletesítése;

- a xxxvi. ülésszak előkészítése, előzetes napirendje.

a napirend első és második pontjáról andrej lukanov, a bolgár minisztertanács elnök helyettese, a kgst végrehajtó bizottság elnöke, a negyedik napirendi pontról guriy marcsuk, a szovjetunió minisztertanácsának elnök helyettese, a kgst tudományos-műszaki együttműködési bizottságának elnöke, az ötödik napirendi pontról nyikolaj faggyejev, a kgst titkára terjesztett elő beszámolót. a napirend harmadik pontját a tanács pénteki ülésén vitatják meg.

ezen után megkezdődött a napirenden szereplő kérdések megtárgyalása, amelyben a küldöttségek vezetői szólaltak fel. az első felszólaló Lázár György, a minisztertanács elnöke volt.

ki-ék/jp mj

12.31 020781 1416

-.-

sk0020 4 230 mtik1022

majdanek-per - neues deutschland

Berlin, 1981. július 2. /mti/ - a Neues Deutschland csütörtökön politikai botránnyként és egy rendszer jellegzetességeként értékeli a nyugatnémetországi Majdanek-perben hozott nemzetközi felháborodást kiváltott-enyhe ítéleteket.

„Látva azt a cinizmust, ahogyan az NSZK-ban megcsúfolják és sértegetik a fasizmus áldozatait, a düsseldorfi ítélet nem lepi meg azokat, akik figyelemmel kísérték a Majdanek-peret. Az ítélet jellemzi az NSZK államszervezetében uralkodó állapotokat csakugy, mint a társadalmi viszonyokat, - hangoztatja az NDK vezető lapja.

az ítélet szomorú folytatása a hasonló koncentrációs táborigényeknek. beleillik a szövetségi köztársaság politikai arculatába, amelynek kialakításában a revansizmus eszméje munkálkodott, a szégyenteljes düsseldorfi ítélet bizonyítja, milyen kevésbé lettek urrá a fasiszta múlt az NSZK-ban - írja a Neues Deutschland.

ko/mh mj

12.35 020781 0948

-.-

sk0021 4 230 mtik1023

heath támadja konzervatív utódait

László Balázs, az mti tudósítója jelenti:

London, 1981. július 2. /mti/ - Edward Heath volt brit konzervatív miniszterelnök szerdán minden eddiginél leosztóbb és átfogóbb kritikát gyakorolt mai utódai, a Thatcher-kormány politikája felett. monetarista gazdasági irányvonalukat mindenki számára „érthetetlennek”, nevezte, aminek „katasztrofális”, társadalmi következményei érlelődnek.

Heath nem egyszerűen egy bukott miniszterelnök, a konzervatív pártban ma is nagy tekintélynek örvend, s amikor több hónapos hallgatás után ilyen éles kirohanást intézett utódai ellen, abban a konzervatív szavazók széles rétegeinek növekvő nyugtalansága tört ki, hogy kormányuk parlamenti mandátuma felénél halmozza a kudarcokat, és az ország súlyos gazdasági válságával együtt bukásba viszi őket a következő választáson.

„Ha két és fél, vagy hárommillió munkanélküli van, annak véleményem szerint katasztrofális hatása lesz a társadalmi rendszerre - mondotta egy londoni üzleti konferencián Heath. - és persze, ha félmillió fiatal cselleg munka nélkül egész nap az utcán, ugrásszerűen emelkedik a fiatalok bűnözése. ez elkerülhetetlen. a fiatal feketék tömeges munkanélküliségéből pedig növekvő faji feszültség lesz.”

Heath bírálatának éle a kormány gazdaságpolitikája ellen irányult, amely szerinte megszállottan követ egyetlen részceit, a pénzforgalom szabályozását, és közben nem törődik a súlyosodó válsággal. „akár üzletemberekkel, akár munkásokkal beszél az ember, nem értik az egészet, mi folyik. ez pedig rendkívül veszélyes. semmi irányt nem látnak, hogy javul-e majd a helyzet ennek az érthetetlen politikának a végén.”

Heath kiméretlenül leosztótt a Tory-politika többi „szent tehenére”, is. rámutatott, hogy a közkiadások csökkentésének társadalmi kára nagyobb, mint az anyagi megtakarítás, a szakszervezeteket törvényekkel guzsba kötni hiu próbálkozás, az ő kormánya is rajtavesztett, és a tőkésnek maguk is vonakodnak újat huzni dolgozóik szervezeteivel. végül erőteljesen felhívta a konzervatív pártot, térjen vissza a társadalmi konfrontációról a társadalmi konszenzus politikájához, mert csak ebből remélhető a gazdasági talpraállítás, nem holmi szimpla pénzügyi elvekből, vagy akár a fizetési mérleg egyensúlyából.

lb/mh/jp kd

12.40

020781 2322

sk0022 4 230 mtik1024

francia nemzetgyűlés

párizs, 1981. július 2. /mti/ - csütörtökön délután összeül az új francia nemzetgyűlés, amelyben a baloldalnak kétharmados, a szocialista pártnak pedig egymagában is abszolút többsége van a múlt vasárnap véget ért parlamenti választások eredményeként. az első ülésen a legidősebb képviselő, a 89 éves marcel dassault elnököl, majd megválasztják a nemzetgyűlés új elnökét. a szocialisták jelöltje louis mermaiz, és a kommunista képviselők is őt támogatják.

a jobboldali kisebbség előre láthatólag közös ellenjelöltet állít, aki természetesen esélytelen. az udf parlamenti csoportjának elnökévé különben szerdán jean-claude gaudin 42 éves marseille-i képviselőt választották.

az új nemzetgyűlés előbb kijelöli a különböző bizottságokat: a baloldal több bizottság elnökségét az ellenzéknek kívánja felajánlani, szakítva azzal a gyakorlattal, amely a jobboldal kormányzása idején alakult ki, de korántsem biztos, hogy ezt elfogadja az rpr és az udf. pierre mauroy kedden terjeszti kormányprogramját a képviselők elé, majd bizalmi vitára és szavazásra kerül sor. a július 25-ig tartó ülészak elé terjeszti a kormány a módosított költségvetést, amely 56 milliárd frankos deficitet tervez az idei esztendőre /ennek jelentős része azonban még az előző kormány „öröksége„/. a hiány a kormány által elhatározott szociális intézkedések finanszírozására is szolgál, és a pénzügyminisztérium azt hangoztatja, hogy a deficit még így is elmarad más tőkésországokétól. a nemzetgyűlés ezenkívül törvényt fogad el az amnesztiáról, az állambiztonsági bíróság megszüntetéséről és a helyi önkormányzat megerősítéséről.

francois mitterrand elnök a le monde szerdai számának adott interjújában megerősítette, hogy nagyobb szerepet kíván juttatni a nemzetgyűlésnek a törvények kidolgozásában, megvitatásában és megszavazásában. ugyanakkor azt hangsúlyozta, hogy az alkotmány által átruházott hatalmat a maga teljességében kívánja gyakorolni.

bd/mh kd

12.49 020781 1988

Nw

sk0023 4 230 mtik1025

Lázár György beszéde /1.rész/

Szófia, 1981. július 2. /mti/ - Lázár György bevezetőjében tolmácsolta az MSZMP KB-nak és a magyar népköztársaság kormányának az ülészak résztvevőihöz intézett üdvözlését, majd így folytatta:

tisztelt elvtársak!

Tanácskozásunk olyan időszakban ült össze, amikor kommunista és munkáspártjaink országaink többségében már megtartották soros kongresszusukat, s azok meghatározták a szocialista építés következő évekre szóló feladatait. E nemzetközileg fontos események közül is megkülönböztetett figyelemben részesítette a világ az SZKP történelmi jelentőségű XXVI. kongresszusát. Ez teljesen érthető. Az SZKP kongresszusai mindig olyan sorsdöntő kérdésekre adnak választ, amelyek nemcsak a Szovjet népet, de az egész emberiséget is foglalkoztatják. Így volt ez most is. Leonid Iljics Brezsnyev elvtárs előadói beszédében ismertette a kongresszuson azokat a nagy horderejű javaslatokat, amelyek a nemzetközi légkör megjavítását, a fegyverkezési hajszára megfékezését, a béke és a biztonság ügyét, a különböző társadalmi rendszerű országok együttműködésének fejlesztését hivatottak szolgálni.

Egyetlen tárgyilagosan gondolkozó ember előtt sem lehet kétséges, hogy a szocialista országok népei békét akarnak, hogy a határozatok, amelyeket pártjaink kongresszusai elfogadtak, a béke és a társadalmi haladás programjai, közös véleményünket és békeakaratomkat fejezi ki a Szovjetunió legfelsőbb tanácsának a világ parlamentjeihez és népeihez intézett legutóbbi felhívása is. Mindennek tükrében még szembeötlőbb, hogy a tőkés országok szélsőségesen reakciós körrel a fegyverkezési hajszára mértéketlen fokozásával, a Szovjetunió és a szocialista országok elleni kirohanásokkal, a haladó mozgalmak megrágalmazásával arra tesznek kísérletet, hogy lerombolják az enyhülés éveiben elért eredményeket, visszaszerezzék elvesztett pozícióikat. Igazságunk és erőnk tudatában meg vagyunk győződve, hogy a világ haladó erőivel összefogva sikerül gátat vetni e felelőtlen és veszélyes próbálkozásoknak.

A jelenlegi feszült nemzetközi helyzet, amely a tőkés világ válságának talaján bontakozott ki, kedvezőtlen befolyással van a gazdasági kapcsolatokra is. Ismét megszorodtak azok a hidegháború korszakára emlékeztető diszkriminációs és protekcionista intézkedések, amelyek lefékezik a különböző társadalmi rendszerű államok gazdasági kapcsolatainak azt a fejlődését, amely helsinki után ígéretesen kezdett kibontakozni. /folyt./

ki/zsa mj kd

12.58

020781 2494

Nuu

sk0024 4 230 mtik1026

Lázár György beszéde /2.rész/

a végrehajtó bizottság beszámolója helyesen állapítja meg, hogy részben emiatt, részben más ismert okok miatt, tagállamaink számára is megnehezültek a szocialista építőmunka nemzetközi feltételei.

Ilyen körülmények között különösen nagyra kell értékelni azokat az országainkban elért eredményeket, amelyekről a végrehajtó bizottság beszámolója hü képet ad. De éppen, mert nehezebb feltételek között végezzük munkánkat, mélyebben kell elemeznünk a tanulságokat is. Ugy vélem, igényelnünk kell, hogy a végrehajtó bizottság erre a jövőben még több figyelmet fordítson.

tisztelt elvtársak!

hazánk gazdasági helyzetéről, terveinkről szólva a következő tájékoztatást adhatom önöknek.

az elmúlt évben fejeztük be ötödik ötéves tervünket. Noha a tervben kitűzött feladatok egy részét nem sikerült teljesíteni, a nemzeti jövedelem öt év alatt 17 százalékkal emelkedett, s ezt megbecsülést érdemlő eredménynek tartjuk, mert azok a kedvezőtlen világpiaci hatások, amelyekről a végrehajtó bizottság jelentése szól - adottságainknál fogva -, népgazdaságunkban fokozott mértékben jelentkeznek. Elsősorban a cserearányok nagyarányú, kb. 20 százalékos kitevő romlásának a következménye, de saját munkánk gyengeségeinek is része van abban, hogy bár a kivitel volumene lényegesen gyorsabban növekedett, mint a behozatalé, a külkereskedelmi mérlegben hiány keletkezett.

pártunk központi bizottsága 1978-ban mélyreható elemzés után nagy fontosságú határozatban jelölte ki az egyensúly helyreállításának feladatait. Ugy foglalt állást, hogy a növekedés ütemét és a belföldi felhasználást az egyensúly követelményeinek alárendelve a reálisan fenntartható szintre kell mérsékelni, ugyanakkor meg kell gyorsítani a termelés szerkezetének korszerűsítését, világpiaci versenyképességének javítását, a gazdálkodást befolyásoló közgazdasági viszonyokat pedig - ideértve a termelői és a fogyasztói árakat is - fokozatosan hozzá kell igazítani a megváltozott feltételekhez. /folyt./

ki/zsa mj kd

13.10 020781 2042

Nms

sk0025 4 230 mtik1027

Lázár György beszéde /3.rész/

Intézkedéseink nyomán és nagy erőfeszítések árán 1978 óta a külkereskedelmi mérleg hiánya lényegesen csökkent, de az egyensúly tartós biztosításához még több év megfeszített munkájára van szükség.

Pártunk 1980. márciusában megtartott XII. kongresszusa jóváhagyta és megerősítette az 1978-ban kialakított gazdaságpolitika irányvonalát, ennek megfelelően az 1981-1985. évekre szóló hatodik ötéves tervünk is - amelyet országgyűlésünk a múlt év végén emelt törvényerőre - az intenzív fejlődési szakasz követelményeit állította előtérbe, ebből adódik tervünknek az a karaktere, hogy viszonylag mérsékelt - évi 2-3 százalék - növekedést irányoz elő, de szigorú minőségi követelményeket támaszt. Ezt másképpen úgy fogalmazhatom meg, hogy gyakorlati gazdaságpolitikánk legfőbb törekvése nem a növekedés korlátozása, hanem azoknak a társadalmi-gazdasági folyamatoknak az erőteljes kibontakoztatása, azoknak a közgazdasági és szervezeti intézkedéseknek a folytatása, amelyek jobb feltételeket biztosítanak ahhoz, növelik az érdekeltséget abban, hogy meggyorsuljon a tudományos vívmányok, az új műszaki eredmények bevezetése, korszerűbbé és jövedelmezőbbé váljon a termelés, javuljon a versenyképesség, csökkenjen a fajlagos energia- és nyersanyagfelhasználás, termelékenyebbé váljon a munka. Az elosztásban csak szerény célokat tűzhetünk magunk elé, mert a nemzeti jövedelem növekményének mintegy kétharmadát a következő években is a külgazdasági egyensúly javítására kell fordítanunk. Ez azt jelenti, hogy a belföldi felhasználást 1985-ig mindössze 5 százalékkal növelhetjük.

Programunk feszes és szigorú nemcsak azért, mert az intenzív fejlődési szakasz követelményei önmagukban véve is szigorúak, hanem azért is, mert miközben a dolgozóktól az élet minden területén jobb minőségű munkát és nagyobb teljesítményt kérünk, ennek ellenében nem ígérhetünk többet, mint hogy megőrizzük és megszilárdítjuk a már elért életszínvonalat, és megteremtjük egy későbbi gyorsabb fejlődés lehetőségét. Számolunk vele, hogy nehéz évek várnak ránk, mégis bizakodók vagyunk, mert tervünk végrehajtásához a legfőbb feltétel adott: népünk cselekvően támogatja pártunk politikáját, érti és vállalja a nehezebb feladatok teljesítését./folyt./

ki/zsa mj kd

13.14 020781 2288

sk0026 4 230 mtik1028

Lázár György beszéde /4.rész/

tervünk végrehajtásának másik nélkülözhetetlen feltétele a kgst-országokkal, ezen belül a szovjetunióval folytatott tervszerű, a kölcsönös előnyökre épített, internacionalista együttműködés bővítése. Legsajátabb nemzeti érdekünknek megfelelően, mint a múltban, a jövőben is, aktívan részt fogunk venni a szocialista gazdasági integráció további kibontakoztatásában, a hosszú távú célprogramok megvalósításában. Ugyanakkor helyzetünk megkívánja, hogy fenntartsuk és bővítsük a fejlődő, valamint a tőkés országokkal meglevő, az egyenjogúságra és a kölcsönös érdekekre alapozott gazdasági kapcsolatokat is.

tisztelet elvtársak!

az eredmények a tények erejével bizonyítják, hogy az 1971-ben elfogadott komplex program gyakorlati megvalósítása elmélyítette a tagállamok egymás közötti gazdasági kapcsolatait, és fontos szerepet tölt be nemzeti terveinek megalapozásában. Nem mulatszthatom el, hogy ez alkalommal is köszönetet mondjak a szovjetuniónak azért az internacionalista hozzájárulásért, amivel elősegítette a komplex program mindannyiunk javát szolgáló létrehozását és eddigi végrehajtását. Összhangban a beszámolóval, jó érzéssel állapíthatjuk meg, hogy közös erőfeszítéssel az elmúlt tíz év alatt nagy dolgokat alkottunk, s erre méltán büszkék lehetünk.

most, amikor választ kell adnunk arra, hogy együttműködésünk továbbfejlesztésében a nyolcvanas évtizedben milyen feladatokra összpontosítsuk erőinket, külön is nagy fontossága van a tapasztalatok elemzésének, mert a gazdasági építőmunka feltételei ma merőben mások, mint voltak tíz évvel ezelőtt, amikor a komplex program elfogadásra került. /folyt./

ki/zsa mj kd

13.17 020781 1688

Nw

sk0027 4 230 mtik1029

Lázár György beszéde /5.rész/

azóta lényegesen megerősödött a szocialista közösség gazdasági potenciálja, ugyanakkor országaink többségében kimerültek, vagy legalábbis erősen megcsappantak az extenzív fejlődés forrásai, és előtérbe kerültek az intenzív szakasz követelményei. megszűnt a viszonylagos energia- és nyersanyagbőség, megnövekedtek a kitermelési költségek; a világpiacon olyan árarányok alakultak ki, amelyek alapvetően megváltoztatták az energia és nyersanyagok, illetve a késztermékek árainak egymáshoz való viszonyát; olyan új tudományos eredmények születtek, amelyek éretté váltak a gyakorlati alkalmazásra.

az építőmunka külső és belső feltételeiben végbement változások olyan új kérdéseket tettek és tesznek fel számunkra, amelyek egyikére-másikára még nem adunk kielégítő választ. az idő viszont sürget. közös érdekünk, hogy mielőbb megtaláljuk azokat a megoldásokat, amelyek lehetővé teszik, hogy a megváltozott feltételekhez igazodva új lendületet adjunk együttműködésünknek. a magunk részéről messzemenően helyeseljük és támogatjuk, hogy - amint Brezsnyev elvtárs az szkp xxvi. kongresszusán megfogalmazta - a nyolcvanas évek váljanak a szocialista országok intenzív termelési és tudományos-műszaki együttműködésének időszakává.

napirendünkhöz kapcsolódva, külön is szeretném kiemelni a következőket:

először: stratégiai fontosságú feladatnak tartjuk, hogy hosszú távra és biztonságosan megoldjuk a fűtőanyag-, energia- és nyersanyag-ellátást, új energiafajták és nyersanyagforrások felkutatásával segítsük elő jövő fejlődésünk megalapozását. ugyanakkor a termelőkapacitások bővítésével egyenrangú feladatnak tartjuk, hogy közös munkával mielőbb megteremtjük azokat a műszaki és közgazdasági feltételeket, amelyek lehetővé teszik a rendelkezésre álló energiaforrások racionálisabb kihasználását, a fajlagos energiafelhasználás csökkentését elősegítő technológiák és berendezések kifejlesztésének meggyorsítását. /folyt./

ki/zsa mj kd

13.22 020781 1989

Nm

sk0028 4 230 mtik1030

Lázár György beszéde /6.rész/

másodsor: a szakosítás és a kooperáció elmélyítésével az egyes országok adottságaira alapozva és közös munkával lehetővé kell tennünk, hogy meggyorsuljon a feldolgozó iparok termelésének korszerűsítése. ebből a szempontból külön is meghatározó jelentősége van a mikroelektronika fejlesztésének, az élenjáró gyártástechnológiák meghonosításának, a korszerű részegységek, alkatrészek, a magas minőségű féltermékek, vegyi komponensek nagyobb mennyiségben való előállításának.

harmadsor: halaszthatatlannak tartjuk a mezőgazdasági és az élelmiszeripari termelés nagyobb mértékű növelésének megalapozását. ehhez, mint ahogy az a korábbi ülészakokon is szóba került, véleményünk szerint megfelelő természeti adottságokkal rendelkezünk, de hogy ezeket jobban kihasználhassuk, meg kell erősítenünk a mezőgazdaság fejlesztését szolgáló tudományos - elsősorban a biológiai - kutatóbázist, korszerű ipari háttérrel - nagyobb termelékenységű mezőgazdasági gépeket, több és jobb minőségű kémiai anyagot - kell biztosítanunk. gondoskodnunk kell az élenjáró termelési rendszerek és eljárások meghonosításáról, elengedhetetlen továbbá, hogy a termelés tőke- és alapigényességében végbement változásokat figyelembe véve, a jelenleginél ösztönzőbbé tegyük a közgazdasági feltételeket is.

Vanyag-

tisztelt elvtársak!

--- most, amikor az intenzív fejlődési szakasz követelményei kerültek előtérbe, a korábbinál is nagyobb fontossága van annak, hogy megújítsuk és a célokkal jól összehangoljuk a végrehajtás eszközeit. ebből kiindulva tovább kell fejleszteni a gazdaságpolitikai konzultációkat, és a tervkoordináció rendszerét is. mielőbbi gyakorlati lépésekre van szükség a tudományos-műszaki együttműködés hatékonyságának növelésére is. /folyt./

ki/zsa mj kd

13.25 020781 1796

Nus

sk0029 4 230 mtik1031

Lázár György beszéde /7.rész/

ehhez, véleményünk szerint, nem új intézmények létesítésére, hanem elsősorban arra van szükség, hogy a már meglévő szervezetek munkáját tegyük eredményesebbé, olyan módszereket és együttműködési formákat alakítsunk ki, vezessünk be, amelyek biztosítják a szoros összhangot a termelés hatékonysági követelményei és a műszaki fejlesztés között.

mint korábban többször kifejtettük, most is szeretném hangsúlyozni: a gyorsabb előrehaladásnak meggyőződésünk szerint az is feltétele, hogy komplexen továbbfejlesszük a közgazdasági, az ár- és a pénzügyi viszonyokat. Véleményünk szerint növelni kell közös valutánk, a transzferábilis rubel, valamint a hitelműveletek szerepét, mert ez is fontos feltétele a gazdasági együttműködés bővítésének. A tapasztalatok azt mutatják, hogy az eddiginél nagyobb figyelmet kell fordítanunk a döntési folyamat rövidítésére, a már elhatározott és az új feladatok gyorsabb megoldására, a vállalatok és intézmények közvetlen kapcsolatainak fejlesztésére is. /folyt./

ki/zsa mj kd

13.32 020781 1059

-.-

sk0030 4 230 mtik1032

Lázár György beszéde /8.rész/

tisztelt elvtársak!

a komplex program jóváhagyása óta eltelt tíz év eredményei - a tőkés gazdasági válság tükrében - még világosabbá teszik, még inkább igazolják, milyen hatalmas erőt jelent szocialista gazdaságaink számára, s milyen vonzó példát mutat a világnak a kgst keretében folytatott gazdasági együttműködés. közös feladatunk és egyben kötelességünk, hogy ezt a hatalmas erőt testvéri országaink népei javára az eddiginél is eredményesebben kamatoztassuk. mi erre készek vagyunk, és minden tőlünk telhetőt meg fogunk tenni, hogy aktív munkával hozzájáruljunk közös ügyünk előreviteléhez.

Nww

bejelentem, hogy az ülészakra beterjesztett határozat tervezet a további munkához, véleményünk szerint, jó alap, s azt a vita tanulságainak felhasználásával együtt készek vagyunk támogatni.

ki/fe mj kd

13.45 020781 0863

-. -

sk0031 4 230 mtik1033

szejm-ülés

kelemen istván, az mti tudósítója jelenti:

varsó, 1981. július 2. /mti/ - varsóban csütörtökön délelőtt a lengyel parlament megkezdte kétnaposra tervezett ülését, amely főként gazdasági kérdésekkel foglalkozik. a képviselők első olvasásban meghallgatják az idei népgazdasági terv, valamint a költségvetési terv módosításáról szóló törvénytervezeteket, továbbá a gazdasági válságból való kijutás kormányprogramját.

ugyancsak első olvasásban tárgyalja a szejm az állami vállalatok munkás öngazgatásáról és az állami vállalatokról szóló törvénytervezeteket.

a napirend szerint először egymás után elhangzanak a tervezetek, majd összevontan kezdődik róluk vita, amelyben több mint husz képviselő kíván felszólalni.

a szejm elfogadta az indítványt, hogy az ülés második napján, pénteken kerüljön sor a parlament gazdasági, költségvetési és pénzügyi, valamint törvényhozási bizottságának beszámolójára azokról a törvénytervezetokről, amelyek alapján összevonnak több minisztériumot és központi hivatalt. ezekre az intézkedésekre wojciech jaruzelski kormányfő tett javaslatot a szejm legutóbbi ülésén.

szó lesz két új kitüntetés alapításáról is. ez a téma eredetileg a szejm előző ülésének napirendjén szerepelt, de megvitatását akkor időhiány miatt elhalasztották.

kn/vs ht kd

13.53 020781 1337

Nm

-. -

sk0032 4 230 mtik1034

waldheim — chandra

genf, 1981. július 2. /taszsz/ - kurt waldheim ensz-főtítkár
genfben találkozott romesh chandrával, a béke-világtanács elnökével.

mint romesh chandra a taszsz genfi tudósítójának elmondta, a
megbeszéléseken tájékoztatta az ensz főtítkárát a béke-világtanács
tevékenységéről. a találkozon többek között az Európában és az
egyesült államokban a békéért és a leszerelésért szervezett
tömegmozgalom kiszélesítése, és a világszervezet kezdeményezésével
októberben sorra kerülő nemzetközi leszerelési hét kérdése
szerepelt.

pf ht

13.59 020781 0571

-.-

sk0033 4 230 mtik1036

rövid hírek

a jksz taglétszáma

belgrád, 1981. július 2. /mti/ - a jugoszláv kommunisták
szövetségének taglétszáma meghaladta a 2 milliót. a jksz-be 1973
vége óta 1,319.000 új tagot vettek fel, s így a létszám az
elhalálozások, kilépések, törlések és kizárások ellenére hét év
alatt 1,076.000-ról napjainkig 2,041.000-re növekedett. a tagok
között jelenleg 602.000 munkást tartanak nyilván.

fegyverkiállítás

belgrád, 1981. július 2. /mti/ - a belgrádi „május 25.,
muzeumban csütörtökön megnyílt joszip broz tito
fegyvergyűjteményének kiállítása. a tárlókban 304 olyan fegyver
látható, amelyeket tito 1944 és 1979 között külföldi
államférfiaktól, hadvezérektől, politikai és közéleti
személyiségektől, valamint barátaitól, harcostársaitól, sportolóktól
és tisztelőitől kapott.

Mu

etióp oktatás

addisz abeba, 1981. július 2. /taszsz/ - etiópiában átfogó oktatási reformot dolgoztak ki, amely az alsó foku oktatástól a főiskoláig és a felnőttoktatásig terjedően változást hoz az ország egész iskolarendszerében. ennek megfelelően valamennyi tanár átképzésben részesül. elsőként több mint 3.000 általános iskolai tanár kezdi meg a 6 hetesre tervezett tanfolyamot.

fo-már/vs ht kd

14. 23 020781 1226

-.-

sk0034 4 230 mtik1037

haderőcsökkentés

szabó zoltán, az mti tudósítója jelenti:

bécs, 1981. július 2. /mti/ - jonathan dean amerikai nagykövet elnöklétével csütörtökön megtartották bécsben a közép-európai fegyveres erők és fegyverzet kölcsönös csökkentéséről folyó tárgyalássorozat 277. plenáris ülését. a tanácskozáson felszólalt lubomir sopov nagykövet, a bolgár küldöttség vezetője.

beszédében sopov nagykövet a fő hangsúlyt a közép-európai térségben jelenleg meglévő katonai potenciál rögzítésére, illetve növelésének megakadályozására helyezte. rámutatott annak fontosságára, hogy a tárgyalások idején a közvetlen résztvevő országok semmilyen körülmények között se növeljék haderejük szintjét, illetve, hogy valamennyi résztvevő ország fagyassza be haderőinek létszámát a tervezett haderőcsökkentés első és második szakasza közötti időszakban. nyugati küldöttségvezetők gyakran hivatkoznak a bizalomerosztó intézkedések jelentőségére - mondotta a bolgár küldött -, vonakodnak ugyanakkor elfogadni a szocialista országok imént említett javaslatát. a nato-országok a két csökkentési szakasz közötti kollektív befagyasztási javaslatot is elvetik, noha az messzemenően figyelembe vette a nyugati félnek a kollektivitásra vonatkozó álláspontját. ragaszkodnak ezzel szemben ahhoz a kiskapuhoz, hogy haderejük létszámát rövidebb, ideiglenes időtartamra - például hadgyakorlatok idejére - a megállapodott legfelső szinten túlmenően is növelhessék, ami természetesen hatástalanítaná a bécsi fórumon kidolgozott csökkentési egyezmény rendelkezéseit - mondotta sopov nagykövet.

a következő plenáris ülést jövő csütörtökön tartják bécsben.

sz/zsa fm

14. 27 020781 1661



-.-

sk0035 4 230 mtik1038

a szerkesztőségek tájékoztatására!

fülöp-szigetek

manila, honolulu, 1981. július 2. /mti-upi/ - a marcos elnök keddi beiktatásán részt vett george bush amerikai alelnök szerdán hazatérőben honoluluban sajtóértekezletet tartott, ahol ismételt hangsúlyozta: az egyesült államok támogatja a manilai kormányt. bush - aki reagan elnököt képviselte manilában - a beiktatási ünnepségen mondott pohárköszöntőjében megdicsérte marcost „a demokratikus folyamatokhoz való hűségéért,„ mint szerdai sajtótájékoztatóján kiderült, az amerikai alelnök ezen a rendkívüli állapot feloldását és az elnökválasztások megtartását értette.

mint emlékeztetés, marcos a rendkívüli állapotot 1972-ben - az alkotmányosan engedélyezett kétszer négyéves hivatali idejének lejártá előtt - vezette be, államellenes összeesküvés veszélye miatt, egy évvel később módosította az alkotmányt, feloldva az elnöki poszt betöltésének időbeli korlátozását. a rendkívüli állapotot ez év január 17-én oldották fel. áprilisban pedig marcos újabb alkotmánymódosítással gyakorlatilag minden hatalmat, beleértve a parlament feloszlatásának jogát is, saját kezében összpontosított.

a nemrégiben lezajlott elnökválasztásokon az egyesült demokratikus ellenzék /unido/ egyáltalán nem indított jelöltet, és csalással vádolva a kormányzatot, bojkottra szólította fel a szavazókat. ennek ellenére a választásokon részt vett a szavazók 80 százaléka. a 26 millió választópolgár számára a szavazás kötelező volt, a távolmaradókat hathavi börtönnel sújthatták, megfoszthatták őket szavazati joguktól, valamint attól, hogy közhivatalt töltsenek be. komoly ellenzéki jelölt híján a szavazatok 88 százalékát marcos szerezte meg.

george bush jelenlétét a beiktatási ünnepségen hivatalos manilai körökben annak jeleként értékelték, hogy az egyesült államok helyesli marcos politikáját, ellenzéki körökben pedig éppen az emiatti aggodalmat fejezték ki. egy ellenzéki vezető szerint a marcosnak nyújtott amerikai támogatással „az egyesült államok ugyanazt a tragikus hibát követi el, mint az iráni sah, vagy a nicaraguai somoza-rezsim pártfogásával,„

a fülöp-szigeti hadügyminisztérium szerdai bejelentése szerint a moro nemzeti felszabadítási front /mnlf/ elnevezésű muzulmán szeparatista mozgalom, valamint az „új népi hadsereg,„ nevet viselő maista szervezet harci szövetségre lépett, hogy megbuktassa a

Nm

kormányt. a két különböző ideológiájú szervezet szövetkezése közös gerillaakciókhoz vezethet az ország déli részén. hivatalos számítások szerint a moro frontnak mintegy 6-9000, a másik szervezetnek pedig 5000 fegyverese van.

sm pn kd

14.56 020781 2676

-.-

sk0036 4 230 mtik1040

waldheim párizsban

párizs, 1981. július 2. /afp/ - csütörtökön délelőtt genfből párizsba érkezett kurt waldheim, az ensz főtitkára. huszonnégy órát tölt a francia fővárosban. az afp szerint felkeresi francois mitterrand köztársasági elnököt, s megbeszéléseket folytat pierre mauroy miniszterelnökkel és jean pierre cot-val, a külügyminiszter mellé rendelt /együttműködési ügyekben illetékes/ miniszterrel. este claude cheysson francia külügyminiszter ad vacsorát waldheim tiszteletére.

a főtitkár pénteken párizsból new yorkba utazik.

fm kd

14.59 020781 0569

-.-

sk0037 4 230 mtik1041

brezsnyev távirata jugoszláv vezetőkhez

moszkva, 1981. július 2. /taszsz/ - leonyid brezsnyev üdvözlő táviratot küldött szergej kraihernek, a jugoszláv államelnökség elnökének, és lazar mojszovnak, a jugoszláv kommunisták szövetsége kb elnöksége elnökének abból az alkalomból, hogy jugoszláviában a napokban ünneplik a felkelés és a szocialista forradalom 40. évfordulóját.

Nino

„a szovjet emberek nagyra értékelik a testvéri jugoszlávia népeinek hősiességét, amelyek a kommunista párt és a párt élén álló jospip broz tito hívó szavára harcra keltek a nemzeti és társadalmi felszabadulásért, és jelentősen hozzájárultak a fasizmus feletti győzelem kivívásához,, - írja leonyid brezsnyev.

„jugoszlávia népi-felszabadító harcának nemcsak nemzeti, hanem számottevő nemzetközi jelentősége is volt, érezhető segítséget jelentett a második világháború fő terheit hordozó országunknak. a szovjetunió mint a jugoszláv dolgozók hű barátja, igazságos ügyüket következetes erkölcsi, politikai-diplomáciai, anyagi és katonai segítségben részesítette.,,

„az elesett hősök emléke, a tartós békéért, valamint a jelenlegi és az elkövetkező nemzedékekért érzett aggodás állhatatos és szüntelen cselekvést követel a katonai veszélyek elhárítása érdekében. ez a feladat különösen fontos napjainkban, amikor az imperialista és hegemonista erők a fegyverkezési verseny újabb fordulóját akarják a népekre ráerőszakolni, és igyekeznek a nemzetközi helyzetet az enyhülésről a kemény szembenállás felé fordítani.

„a szovjetunió kommunista pártja, a szovjet nép gondosan ápolja a szovjet-jugoszláv barátságot, és őszintén kívánnak jugoszlávia népeinek sikereket a szocialista építésben., - írta a jugoszláv szszk vezetőihez intézett táviratában leonyid brezsnyev.

vi ht

15.08 020781 1795

-3-

sk0038 4 230 mtk1042

brandt sajtóértekezlete /1.rész/

szászi julia, az mti tudósítója jelenti:

moszkva, 1981. július 2. /mti/ - moszkvai megbeszélésein mindenekelett arról győződött meg - s hazatérve erről tájékoztatja a bonni kormányt is -, hogy a szovjet vezetők a béke megőrzéséről, leszerelési szándékaikról és tárgyalási készségükről beszélve őszintén is gondolják e törekvéseiket - jelentette ki willy brandt, az spd elnöke csütörtöki moszkvai sajtóértekezletén. összegezve a tárgyalásokat, amelyeken mindenekelett a háboru elkerülésének módzatairól volt szó, brandt hangsúlyozta azt a mindkét fél által vallott nézetet, amely szerint az enyhülés folyamatát fenn kell

Nw

tartani, s ennek érdekében a leszerelés irányában konkrét lépéseket kell tenni.

az spd elnöke szólt arról, hogy tájékozódó jellegű utján nagyon őszinte válaszokat kapott, s a megbeszélésekre a bizalom légköre volt jellemző, ami a jelenlegi nehéz helyzetben létfontosságú kérdések megvitatásához elengedhetetlen feltétel. a sajtóértekezletet vezető vagyim zaglagyin, az szkp kb nemzetközi osztálya vezetőjének első helyettese bevezető szavaiban szovjet részről nagyra értékelte brandt látogatását, nem csupán az spd elnökének köztisztviselőként álló személye, hanem a tárgyalásoknak a feszült nemzetközi körülmények közötti fontos szerepe miatt.

brandt egy kérdésre válaszolva kifejtette: a szovjet részről most elhangzottak közül a legjelentősebbnek a tárgyalási készségről mondottakat tartja. leonyid brezsnyev pohárköszöntőjében nagyon egyértelműen szögezte le, mi az, amit a szovjetunió tehet, s mi az, amit a másik féltől a közép-hatótávolságu rakétákról folytatandó tárgyalások vonatkozásában elvár. brandt, s az spd elnökhelyettese, hans-jürgen wischnewski egyuttal körvonalazta a nyugatnémet szociáldemokraták álláspontját. ennek lényege, hogy a lehető legalacsonyabb küszöbön kell megvalósítani a hozzávetőleges egyensúlyt. a leszerelésről egyébként - fűzte hozzá wischnewski - nem csupán beszélni kell, meg kell például akadályozni a harmadik világba irányuló fegyverexportot. időhuzás nélkül kell tárgyalásokat kezdeni, de - fejtette ki véleményét wischnewski - bizonyos vitás kérdések tisztázása, például a szovjet javaslatokkal kapcsolatban, nem tekinthető időhúzásnak. /folyt./

sj/vs ht kd

15.16 020781 2290

-.-

sk0039 4 230 mtik1043

brandt sajtóértekezlete /2.rész/

a szovjet javaslatok, ezen belül a moratórium tekintetében brandt „ujjonnan kapott információkról”, beszélt, amelyek birtokában a moratórium kérdését bonn ismét megvitatja majd. egy kérdésre válaszolva brandt kifejtette: a moratórium-javaslat februári előterjesztéséhez képest annyiban érez bizonyos újrafogalmazást, amennyiben szovjet részről most a telepítésre összpontosítanak. egy nyugatnémet újságírónak arra a megjegyzésére, miszerint a moratórium új napirendre tűzése bizonyos fordulatot jelezne a nyugatnémet álláspontban, hiszen legutóbb egon bahr a javaslat megvitatását

Nm

időhuzásnak minősítve elutasította, brandt kijelentette: e megjegyzés is azt bizonyítja, mennyi a félreértés ebben a kérdésben.

az enyhüléssel kapcsolatos teendők brandt szerint úgy foglathatók össze, hogy folytatni kell, amit „a hetvenes években elkezdtünk”, az akkor kötött szerződések - mondotta - nem vesztek jelentőségükből, de többet is „ki lehetne hozni”, belőlük. elengedhetetlen, hogy az enyhülési folyamatba biztonsági elemeket építsünk, s ezáltal megakadályozzuk a fegyverkezés ellenőrizhetetlenné válását - mondotta. a politikai együttműködés csak akkor tartható fenn, ha a katonai enyhülés terén is sikerül eredményt elérni. ezzel kapcsolatban brandt megismételte, amit már pohárköszöntőjében is hangsúlyozott: nem szabad soká várakoztatni a világot az amerikai és a szovjet vezető találkozójaival, a tárgyalási folyamat beindításával. brandt szót arról is, hogy a megbeszéléseken természetesen számos kérdésben eltérők voltak a nézetek, ami teljesen érthető, hiszen két, társadalmi rendszerben, méreteiben különböző ország, két egymástól eltérő párt képviselője cserélte ki nézeteit. mint mondotta, ha a maga részéről nem is azonosul az utóbbi időszak minden szovjet külpolitikai intézkedésével, ami egyébként nem is várható el, arról meggyőződött: a szovjet vezetők, személy szerint leonyid brezsnyev nagy felelősséget érez, s ennek tudatában jár el korunk nagy kérdéseivel kapcsolatban. /folyt./

sj/zsa ht kd

15.33 020781 2066

--

sk0040 4 230 mtik1044

brandt sajtóértekezlete /3.rész/

Lengyelországgal kapcsolatban brandt - egy kérdésre válaszolva - kifejtette, hogy a szovjet értékelést meghallgatva „különösebb aggodalom nélkül”, utazik haza. mint hozzáfűzte, a maga részéről érthetőnek tartja, hogy a lengyelországi események bizonyos vonásai bírálatot váltanak ki szovjet részről.

egy afganisztánnal kapcsolatban feltett kérdésre válaszolva brandt elmondta, hogy a megbeszéléseken e téma is szóba került. a hallottak alapján az a meggyőződése, hogy a szovjetunió előnyben részesíti a politikai rendezést, de ragaszkodik ahhoz, hogy a rendezés bizonyos elemekét tartalmazzon.

Nm

brandt szólt arról is, hogy tárgyalásai alapján jó lehetőséget lát az nszk és a szovjetunió közötti kapcsolatok további kedvező alakulására. e tekintetben - mondotta - az nszk-ban sokat várnak leonyid brezsnyev ősszel sorra kerülő bonni látogatásától.

sj/zsa ht kd

15.59 020781 0926

-. -

sk0041 4 230 mtik1045

brandt - elutazás

moszkva, 1981. július 2. /mti/ - csütörtökön moszkvából hazautazott willy brandt, az spd elnöke. a nyugatnémet vendéget a repülőtéren leonyid brezsnyev, az szkp kb főtitkára, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke bucsuztatta. jelen volt andrej gromiko, az szkp kb politikai bizottságának tagja, külügyminiszter, borisz ponomarjov, az szkp kb pb póttagja, a kb titkára, valamint több más hivatalos személyiség.

újságírók kérdésére válaszolva leonyid brezsnyev brandt látogatását hasznosnak nevezte.

willy brandt, aki hétfőn érkezett a szovjet fővárosba, leonyid brezsnyevvel, valamint az szkp más vezetőivel a nemzetközi helyzet legidősebb kérdéseiről, a béke és a leszerelés témaköréről folytatott eszmecserét. látogatásának eredményeiről brandt elutazása előtt sajtótájékoztatót tartott.

sj/jp ht kd

16.01 020781 0871

Nm

-. -

sk0042 4 230 mtik1046

kgst - beszámoló

szófia, 1981. július 2. /mti/ - a komplex program teljesítésének menetéről a tanács ülészsaka elé terjesztett beszámoló áttekintést adott a tagállamok 1971-1980. évi gazdasági fejlődéséről, értékelte a komplex program megvalósítását, következtetéseket és ajánlásokat tartalmazott a további együttműködésre, a többi között megállapította, hogy a kgst-tagállamok együttes nemzeti jövedelmének és ipari termelésének növekedési üteme csaknem kétszerre magasabb volt, mint a fejlett tőkés országoké, ehhez hozzájárult a tagállamok tervszerű együttműködése is. a kgst-országok 1980-ban egyes alapvető termékek importszükségletének jelentős hányadát az egymás közötti forgalomból tudták biztosítani.

a komplex program eddigi teljesítése során szilárdult a tervfegyelem, a sokoldalú együttműködési intézkedések mindinkább összehangoltabbakká váltak, intenzívebb lett a tagállamok egymás közötti gazdasági kapcsolata, az elmúlt években azonban a belső és a világgazdasági viszonyok nehezebbé váltak, s ez egyes területeken megnehezítette a komplex program végrehajtását, a benne rejlő lehetőségek teljes kihasználását. a kgst-nek most e körülmények között szélesíteni kell együttműködését, a beszámoló számos konkrét ajánlást terjesztett vitára és elfogadásra.

a végrehajtó bizottságnak az ülészsaka elé terjesztett beszámolója összegezi a tagállamok múlt évi gazdasági fejlődésének eredményeit, az anyagi termelésben folytatott együttműködés fejlődését, a többi között a fűtőanyag-energetikai, valamint a nyersanyag-kitermelő ágazatokban, a gépiparban, értékelte a külkereskedelem fejlődését is, kiemelve, hogy egyaránt növekedett a tagállamok egymás közötti áruforgalma és a más országokkal lebonyolított forgalma is.

a tudományos-műszaki együttműködés tökéletesítéséről előterjesztett beszámoló a többi között megjelöli a fő feladatokat is. ezek között szerepel például a nyersanyagok és az energia ésszerű felhasználása, a gyártási technológiák korszerűsítése, az alkatrészgyártás és az elektronikai ipar fejlesztése, az automatizálás bővítése, a mezőgazdasági hozamok és az élelmiszeripari termelés növelése, az ezekhez szükséges kutatások, fejlesztési feladatok továbbfejlesztése.

ék-ki/zsa ht kd

16.10 020781 2245

Nw

sk0043 4 230 mtik1047

fulbright - Leszerelés

washington, 1981. július 2. /mti-taszsz/ - william fulbright neves amerikai politikus, a szenátus külügyi bizottságának volt elnöke a taszsz tudósítójának adott interjújában örömmel üdvözölte leonyid brezsnyevnek azt a - willy brandt tiszteletére adott vacsorán elhangzott - javaslatát, hogy a szovjetunió kész haladéktalanul tárgyalásokat kezdeni az egyesült államokkal az európában elhelyezett közép-hatótávolságu rakéták kérdéséről, és a tárgyalások első napján beszüntetni az ilyen rakéták telepítését.

fulbright véleménye szerint a két nagyhatalomnak mielőbb fel kellene ujtani a tárgyalásokat, amelyek napirendjére nemcsak az európai nukleáris eszközök kérdését lehetne felvenni, hanem a fegyverkezési hajszá korlátozásának és a leszerelés problémáinak szélesebb körét is. fulbright sajnálkozását fejezte ki amiatt, hogy a jelenlegi amerikai kormány ezt még nem tette meg. bármilyen tárgyalás jobb és hasznosabb, mint egyre újabb fegyverfajták kifejlesztése - hangoztatta.

az amerikai politikus nagyra értékelte a szovjetunió legfelsőbb tanácsának a világ parlamentjeihez és népéhez intézett felhívását, amely szintén az atomfegyverkezés újabb fordulójának megakadályozását szolgáló tárgyalások ügyét kívánja előmozdítani. fulbright helyeselné, ha az ENSZ is megvitatná ezt a dokumentumot.

fo ht kd

16.16 020781 1363

-.-

sk0044 4 230 mtik1048

elhunyt breuer marcell - részletes

new york, 1981. július 2. /mti-apa/ap/ - szerdán new yorkban 79 éves korában elhunyt breuer marcell, világhírű magyar származású építőművész és formatervező, a modern építészet egyik legjelentősebb és legnagyobb hatású egyénisége, a pécsi születésű építész a huszas években kibontakozó építészeti törekvések szellemi központjában, a walter gropius alapította weimari bauhausban vált ismert mesterré, aki elsőként helyezte a formai újításokat az építészet szempontjai, mozgatói elé.

Nin

breuer hírnevét igazán az acélcsőből hajlitott butoraival alapozta meg: az ötletet hozzá a kerékpár kormányának formája adta.

breuer németországi tartózkodása után, 1934-ben visszatért magyarországra, és egy társával, molnár farkassal nyomban megnyerte a budapesti nemzetközi vásár tervpályázatának első díját, a mérnöki kamara azonban nem volt hajlandó felvenni tagjai közé, így tervezést sem vállalhatott, ezért 1935-ben angliába költözött, ekkor készítette el a jövő városközpontjának tervét és kiállítási modelljét, amely későbbi épületeinek számos elemét tartalmazza, breuer 1937-től csaknem egy évtizedig egy amerikai egyetemen tanított építészetet.

breuer a 40-es évek végétől mind nagyobb számban jutott közületi megbízásokhoz az egyesült államokban, majd Európában és dél-amerikában, ekkor már kilépett a két háború közötti építészet szigorú rendjéből, racionalizmusából, és oldottan dolgozott, de mindvégig megőrizte a bauhaus-szemlélet igényességét, breuer egyike volt a párizsi unesco-székház tervezőinek, jellemző, hogy a hatóság által előírt negyedkör alakú beépítési előírás breuer kezében egy Y alakú épületet eredményezett, ismertebb alkotásai közé tartozik a hatvanas években tervezett new york-i whitney muzeum és a franciaországi la gaude-ban épült ibm-kutatóközpont.

breuer marcell élete utolsó éveiben is alkotóerejének teljében dolgozott az egyesült államokban, a világ számos kitüntetéssel és elismeréssel fejezte ki munkásságának nagyrabecsülését, munkájának hazai elismeréseként a budapesti műszaki egyetem 1968-ban tiszteletbeli doktorrá avatta.

ku fm

16.24 020781 2144

- 4 -

sk0045 4 230 mtik1049

vietnami évforduló - taszsz

hanoi, 1981. július 2. /mti-taszsz/ - öt évvel ezelőtt, 1976. július 2-án kiáltották ki a vietnami szocialista köztársaságot, ez az esemény mérföldkő volt vietnam történetében, az ország népének forradalmi küzdelmében, a külföldi hódítók és a belső reakciós erők ellen vívott kitartó és sok véraláfutást követelő győztes harc eredményeként a vietnami nép az újjáegyesített országban munkálkodhat a szocializmus felépítésén.

Nuv



az eltelt öt év alatt az ország dolgozó népe a vietnami kommunista párt vezetésével jelentős sikereket ért el a szocialista építés, valamint a haza védelmi képességének erősítése terén, ennek köszönhető, hogy győzelmet arathattak a kínai agresszorok felett, akik 1979 februárjában hirtelen vietnamra támadtak.

békeszerető külpolitikai irányvonalának megfelelően a vszk szüntelenül arra törekszik, hogy délkelet-ázsiaát a béke, a stabilitás és a jószomszédság övezetévé tegyék, emellett a laoszi népi demokratikus köztársasággal és a kambodzsai népköztársasággal, karöltve számos más konstruktív külpolitikai kezdeményezést is tett.

a vietnami sajtó az évforduló alkalmából rámutat, hogy a külföldi agresszorok felett aratott győzelemben, amely a vszk létrejöttét lehetővé tette, a legfontosabb tényező a szovjetunió és a többi szocialista ország nyújtotta hatalmas segítség volt, a vszk és a szovjetunió, valamint a többi testvérország közötti szakadatlanul erősödő barátság és együttműködés a záloga vietnam további sikereinek a szocializmus építése és a haza védelme terén - állapítja meg vezércikkében a nhan dan.

fo ht

16.32 020781 1616

-.-

sk0046 4 230 mtik1050

irán /1.rész/

teherán, párizs, 1981. július 2. /mti-upi/afp/dpa/taszsz/ - a kajhan című iráni lap szerint az iszlám köztársasági párt székháza ellen vasárnap elkövetett merénylettel összefüggésben letartóztatták a m@dzsahedin khalk elnevezésű baloldali iszlám szervezet ötven tagját. a letartóztatásról először mohammad dzsavad bahonar, az iszlám köztársasági párt új vezetője számolt be szerdai sajtóértekezletén. bahonar újságíróknak elmondotta, az iráni kormány olyan dokumentumoknak jutott birtokába, amelyek azt bizonyítják, hogy a m@dzsahedin khalk szervezet tagjai és amerikai ügynökök rejtették el az iszlám köztársasági párt székházában azt a pokolgépet, amely az iráni vezetés 74 tagjának oltotta ki az életét. bahonar megjegyezte: „nem mondanám, hogy baniszadr volt elnöknek benne volt a keze a dologban, de azt elmondhatom, hogy az összes ellenzéki mozgalom részes a merényletben.”

JAW

a taszsz szovjet hírgyűjtés jelentése szerint az iráni külügyminisztérium szóvivője nyilatkozatot adott a dzsumhorije-izslaminak, az iszlám köztársasági párt lapjának abból az alkalomból, hogy washingtonban hivatalos személyiségek cáfolták, hogy az egyesült államoknak köze volna a teheráni terrorista akcióhoz. az iráni külügyminisztérium szóvivője rámutatott: washington nem mond igazat, mivel az iráni kormánynak információi vannak arról, hogy az egyesült államok segíti az ellenforradalmi csoportosulásokat. a szóvivő elmondotta: indokolt az a feltevés, hogy a baniszadr által létrehozott, „a nép és az elnök együttműködését összehangoló iroda”, kapcsolatokat tart fenn a maffiával is. a cia ellenséges csoportokat szervez külföldön, s magában iránban is egységes hálózatba tömöríti az ellenforradalmárokat. washington leplezni akarja, hogy köze van behesti ajatollahnak, az iszlám köztársasági párt vezetőjének vasárnapi meggyilkolásához, ezért olyan elméletekkel hozakodik elő, miszerint az iráni helyzet éleződését a szovjetunió arra használhatja fel, hogy erősítse pozícióit a térségben. behesti az antiimperialista, amerikaellenes irányvonal legkövetkezetesebb hívei közé tartozott, fizikai megsemmisítését washingtonban azért tervezték el, hogy meggyengítsék az iráni rendszert.

teheránban bejelentették, hogy szejed musza namdzsuj ezredest, a teheráni tisztiiskola parancsnokát nevezték ki az iráni legfelsőbb nemzetvédelmi tanácsba az iráni iszlám köztársaság vezetőjének új képviselőjévé, mivel a korábbi képviselő néhány nappal ezelőtt az iráni-iraki fronton életét vesztette. /folyt./

lp fm kd

16.41 020781 2538

-.-

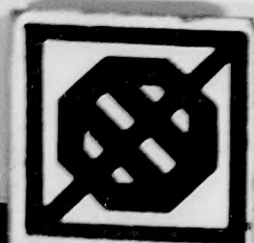
sk0047 4 230 mtik1051

irán /2. rész/

az iráni belügyminisztérium bejelentette, hogy július 4-től kezdődik és három napig tart az elnökválasztáson induló jelöltek jegyzékbe vétele.

nyugati hírgyűjtések szerint szadegh ghotbzadeh volt iráni külügyminiszter feladta azt a tervét, hogy saját politikai pártot alakít, és elhatározta: a jövőben tartózkodik attól, hogy a nyilvánosság elé lépjen. a volt külügyminisztert állítólag baniszadr híveinek sorsa készítette erre a lépésre, mint ismeretes, ghotbzadeh a radzsai-kormány szeptemberi megalakulásakor mondott le a

Nico



külgügyminiszteri tisztéről, a politikust novemberben három napra őrizetbe vették amiatt, hogy bírálta az iszlám fundamentalista vezetés alá került rádió és televízió tevékenységét. a tiltakozó megmozdulásokra khomeini ajatollah végül is elrendelte a volt külgügyminiszter szabadon engedését.

csütörtökön újabb 17 személyt végeztek ki iránban ellenforradalmi tevékenység miatt. a halálos ítéleteket tabrizban, babolban és ahwazban hajtották végre. az iszlám köztársasági párt lapja csütörtökön arra szólított fel minden iráni lakost, hogy azonnal jelentse a hatóságoknak, ha ellenforradalmi tevékenységről szerez tudomást. a lap egyben sürgeti, helyezték a nép és a hatóságok szigorú ellenőrzése alá a külföldi újságírókat, mert többségük „a szuperhatalmak és a cia ügynöke,,.

khomeini ajatollah csütörtökön újra támadta a mūdzsahedin khalk baloldali iszlám szervezet tagjait. a vasárnapi merénylet áldozatainak hozzátartozóival találkozáva khomeini „képmutatóknak,, nevezte a szervezet tagjait és azzal vádolta őket, hogy az iszlám ellen láznak.

csütörtökön délelőtt mintegy harminc iráni megszállta irán párizsi konzulátusát, hogy így tiltakozzék a legutóbbi iráni kivégzések ellen. a mūdzsahedin khalk és a fedajin khalk nevű iráni baloldali iszlám mozgalom tagjai három órán át tartózkodtak a konzulátus épületében, majd elhagyták azt. az eseménnyel egyidőben az épülettől nem messze kövekkel és furkósbotokkal támadtak egymásra az iráni baloldali mozgalmak és khomeini ajatollah hívei.

lp fm kd

16.147 020781 2087

-. -

sk0048 4 230 mtik1052

osztrák kp kb ülés

bécs, 1981. július 2. /mti/ - az osztrák kommunista párt központi bizottsága legutóbbi plenáris ülésén megvitatott több bel- és külpolitikai kérdést. a tanácskozásról franz muhri elnök csütörtökön adott tájékoztatót a sajtó képviselőinek.

az osztrák kommunistákat nyugtalansággal tölti el a nato újabb fegyverkezési terve, mindenekeelőtt a közép-hatótávolságu rakétafegyvereknek az osztrák államhatár közelében tervezett telepítése. az eurórakéta-program közvetlen veszélyt jelent

re

ausztriára nézve, ezért az okp felhívással fordul a kormányhoz, hogy vesse latba befolyását az egyesült államoknál és annak európai szövetségeseinél, hogy azok haladéktalanul kezdjék meg a tárgyalásokat a szovjetunióval a fegyverkezési hullám feltartóztatásáról, mint leonyid brezsnyev legutóbbi beszéde is jelzi, a szovjetunió bármikor kész a tárgyalásokra a nevezett témakörben - mondotta franz muhri.

lengyelországról szólva sajnálatosnak mondotta, hogy ott megnövekedett a szocializmus ellenfeleinek aktivitása, és ezek a körök a helyzet élezésére törekszenek.

a belpolitikai kérdések közül a központi bizottság kiemelte az osztrák választási rendszer megreformálásának, valamint az ujfasizta csoportosulások törvény általi betiltásának, illetve a választásoktól való távoltartásának szükségességét.

sz/zsa pk bs

17.23 020781 1357

-.-

sk0049 4 230 mtik1053

egyesült államok - fegyverzetellenőrzés

washington, 1981. július 2. /taszsz/ - sürgetően szükség van arra, hogy megkössék az új szovjet-amerikai megállapodásokat a fegyverzetellenőrzés területén - jelentette ki alan cranston szenátor, a demokrata párt szenátusi csoportjának helyettes vezetője.

cranston annak a véleményének adott hangot, hogy a fegyverzetellenőrzés hatékony módszer a nukleáris fegyverek felhalmozásából eredő katonai konfrontáció veszélyének csökkentésére, a nukleáris fegyverkészletek csökkentésére, s végső soron ezek megsemmisítésére.

a szenátor kifogásolta eugene rostow kinevezését a fegyverzetellenőrzési és leszerelési hivatal igazgatójává, cranston megfogalmazása szerint nézetei alapján rostow alkalmasabb lenne a hadügyminiszteri posztra, mint e hivatal élére, a „héjaként” számotartott rostow receptjeinek ugyanis az a céljuk, hogy fokozzák a háborús feszültséget, s ez nukleáris konfliktushoz vezethet, ami értelmetlen és rettenetes következményekkel járna - tette hozzá a szenátor.

ll

x x x

az amerikai béketanács new yorkban felhívást tett közzé, amelyben fokozott erőfeszítésekre szólítja fel az amerikai közvéleményt a fegyverkezési hajszával szemben, az amerikai kormány rakétatelepítési tervei ellen. a felhívás rámutat: a washingtoni kormányzat a nem létező „szovjet fenyegetésre”, hivatkozva elutasítja a szovjet békejavaslatokat, s a fegyverkezési hajszára csökkentését szolgáló tárgyalásokon való részvételt.

km pk bs

17.27 020781 1502

-.-

sk0050 4 230 mtik1054

rövid hírek

kiprianu

athén, 1981. július 2. /ap/ - szpirosz kiprianu ciprusi elnök csütörtökön tárgyalásokat kezdett athénban a görög vezetőkkel - elsőként georgiosz rallisz miniszterelnökkel - a megosztott szigetország helyzetéről. szerdai megérkezésekor kiprianu athéni látogatását azzal indokolta, hogy a ciprusi vita „meglehetősen kényes szakaszba lépett”, „kiprianut pénteken fogadja karamanlisz elnök is.

Lengyelország - nigéria

varsó, 1981. július 2. /mti/ - csütörtökön varsóba érkezett ishaya audu nigériai külügyminiszter. a szombatig tartó hivatalos látogatás fő célja a kétoldalú gazdasági együttműködés lehetőségeinek megvitatása.

közbiztonság

varsó, 1981. július 2. /mti/ - lengyelországban a bydgoszczi vajdasági tanács elnöke elrendelte, hogy az üdülési szezon végéig gyorsított eljárással folytassák le a vizsgálatot a huligánok, garázdák ellen a vajdaság több mint ötven üdülőhelyének körzetében. az intézkedés előzménye az, hogy az említett körzetekben a múlt hónapban jelentősen megnőtt a különféle bűncselekmények, főként betörések, rablótámadások száma.

Ull

görög sztrájk

athén, 1981. július 2. /afp/ - csütörtökön athénban negyvennyolc, illetve huszonnégyórás sztrájkba lépett a főváros 13.500 taxisofőrje és mintegy százezer fővárosi építőmunkás. a gépkocsivezetők a kocsiadó eltörlése mellett azt követelik, hogy benzin helyett gázzal is üzemeltethessék a taxikat, míg az építőmunkások a nyugdíjkorhatár leszállítását és a munkanélküliség csökkentését akarják kivívni a munkabeszüntetéssel.

ku pk bs

18.03 020781 1586

-.-

sk0051 4 230 mtik1055

algéria - fln

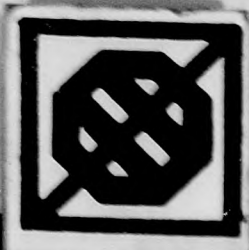
algír, 1981. július 2. /afp/ - az algériai nemzeti felszabadítási front pártjának /fln párt/ központi bizottsága csütörtökön kijelölte a párt új politikai bizottságát. az új politikai bizottságból kimaradt abdelaziz buteflika volt külügyminiszter, mohamed szalah jahjaoui, a párt volt koordinátora és mohamed szaid mazuzi, a kilenctagú testület új tagjai között van mohamed szeddik benjahia külügyminiszter, mohamed serif messzadia, a központi bizottság állandó titkárságának felelőse, mohamed hadzs jala pénzügyminiszter és bualem baki igazságügyminiszter.

az fln új politikai bizottságának a tagjai a következők: bendzsedid sadli köztársasági elnök, az fln főtitkára, rabah bitat, a népi nemzetgyűlés elnöke, abdallah belhuset, a nemzetvédelmi miniszter helyettese, a fegyveres erők főfelügyelője, mohamed benahmed abdelghani miniszterelnök, mohamed serif messzadia, a központi bizottság állandó titkárságának felelőse, mohamed benjahia külügyminiszter, bualem benhamuda belügyminiszter, bualem baki igazságügyminiszter és mohamed hadzs jala pénzügyminiszter.

lp pk

18.10 020781 1109

-.-



sk0052 4 230 mtik1056

okp kb - vita

róma, 1981. július 2. /mti/ - az olasz kommunista párt központi bizottsága csütörtökön folytatta a vitát a párt legutóbbi választási eredményéről fakadó tennivalókról.

pietro ingrao, a vezetőség tagja szerint a polgári és a szociáldemokrata erők részéről törekvés tapasztalható arra, hogy olyan „társadalmi szerződésre” kényszerítsék a dolgozókat, amely mellett az okp-t is elköteleznék. az okp-nak nemmel kellene válaszolnia erre a törekvésre - szögezte le.

pio la torre, a titkárság tagja, az okp szicíliai és bari kedvezőtlen választási eredményét arra vezette vissza, hogy a kereszténydemokratákkal való országos szintű együttműködés „negatív nyomokat” hagyott az emberekben. gerardo chiaromonte szerint azoknak a katolikus tömegeknek egy része, amelyek 1976-ban az okp-ra szavaztak, most az oszp-re adták voksukat. úgy vélte, hogy az okp nem volt elég kezdeményezőképes a katolikus érzelmi tömegek irányában. roberto vitali, a milánói pártbizottság első titkára „nagyon aggasztónak” nevezte a párt választási eredményét, s úgy vélekedett, hogy az oszp az elmúlt években a kommunistáknál nagyobb vitalitást tanusított.

se pk

18.16 020781 1182

-.-

sk0053 4 230 mtik1057

brezsnyev-brandt-apn

moszkva, 1981. július 2. /apn/ - leonyid brezsnyevnek, az szkp kb főtitkárának és willy brandtnak, a német szociáldemokrata párt elnökének moszkvai megbeszélésén a vélemények megegyeztek abban, hogy a mind bonyolultabbá váló nemzetközi helyzetből csak egy kiút van: minden lehetőt meg kell tenni az enyhülési politika folytatásáért, katonai területre történő kiterjesztéséért - hangsúlyozza csütörtöki kommentárjában szpartak beglov, az apn szovjet sajtóügynökség szemleirója.

beglov hírmagyarázatában megállapítja, hogy a kelet-nyugati kapcsolatok legutóbbi 15 évében az enyhülés életképessége az együttműködés és a kölcsönös érdekek figyelembevételének gyakorlatában mutatkozott meg.

se!

Leonyid Brezsnyev a találkozón egyebek mellett hangsúlyozta: a jelenlegi helyzet veszélyessége abban áll, hogy a NATO militarista körei elhatározták, katonai fölényük elérése érdekében soha nem látott méretű fegyverkezési hajszát bontakoztatnak ki, „az, amit a hetvenes években létrehoztunk, tovább érezteti hatását a világban, még ma, a kiéleződött nemzetközi légkörben is, de nézzünk becsületesen egymás szemébe - ma újabb fordulat veszélye fenyeget az enyhüléstől egy újabb hidegháborús időszak irányába, - idézi az szkp kb főtitkárának szavait a szemleirő.

nyugaton már arról is hallani, hogy az „enyhülés halott,„ s legszívesebben Washingtonban barátkoznak meg ezzel a gondolattal, egy amerikai vélemény szerint az amerikai politikusoknak az enyhüléshez való ellenséges viszonyát alapvetően az magyarázza, hogy jelenlegi nemzedékük nem ismeri el annak szükségességét, hogy a Szovjetuniót egyenlő félként kell kezelni, az új típusú középhatótávolságú amerikai rakéták nyugat-európai telepítéséről szóló döntést „az egyensúly helyreállításához szükséges engedhetetlen intézkedésként,„ próbálják feltüntetni, az egyesült államok jelenlegi kormánya azért védelmezi oly nagy buzgalommal ezt a tervet, mert szervesen beleilleszkedik új katonai doktrínájába, amely szerinte biztosítja számára „bárhon és bármilyen méretű,„ háború - így egy európai nukleáris összecsapás - sikeres megvívásának képességét. /folyt./

ti ai bs

18.23 020781 2180

-3-

sk0054 4 230 mtik1058

Brezsnyev-Brandt-APN /2.rész/

Moszkva, 1981. július 2. /APN/ - így az amerikai vezetés világosan tudtul adta, hogy mit vár a fegyverkezés fokozásától, ezzel szemben csak homályos jelzéseket adott arra nézve, hogy mit akar a fegyverkezési hajszák megfékezésének területén. Washington azt javasolja nyugat-európának, hogy engedelmesen zárkozzék fel mögé a Szovjetunióval szembeni katonai szembenállás kiterjesztésében - állapítja meg az APN szemleirője.

A Szovjetunió a tárgyalások érdekében olyan javaslatokat tesz, amelyek újabb rakéták telepítése helyett egyebek mellett elvezethetnének a jelenlegi csapásmérő erők csökkentéséhez, a nukleáris háború veszélyének mérsékléséhez. Leonyid Brezsnyev június 30-án kijelentette: „készen állunk arra, hogy ezekben a kérdésekben akár már holnap tárgyalóasztalhoz ülünk,„

cll

az apn szemleirója a továbbiakban felsorolja az e kérdésben elfoglalt szovjet álláspontra vonatkozó legutóbbi moszkvai kezdeményezéseket, így egyebek mellett megemlíti a szovjetunió legfelsőbb tanácsának a világ parlamentjeihez és népeihez szóló felhívását, azon állásfoglalást, hogy a szovjetunió kész részt venni az észak-európai atomfegyvermentes övezet megteremtését célzó tárgyalásokon, azt, hogy a szovjetunió már korábban a földközi-tenger atomfegyvermentesítése érdekében szállt sikra, s kinyilvánította szándékát, hajlandó szavazni, hogy nem alkalmaz atomfegyvert egyetlen olyan országgal szemben sem, amely nem gyárt, illetve nem vásárol atomfegyvert.

„a szovjetunió kész leállítani saját közép-hatótávolságu rakétáinak az ország európai részén történő elhelyezését azon a napon, amikor a kérdés lényegét érintő tárgyalások megkezdődnek, erre természetesen csak abban az esetben kerülhet sor, ha az egyesült államok kijelenti, hogy a tárgyalások ideje alatt szintén nem növeli Európában elhelyezett közép-hatótávolságu nukleáris eszközeinek számát, - idézi Leonid Brezsnyev szavait az apn, kiemelve, hogy Moszkva álláspontja a nyugattól kölcsönösséget követel.

ti ai bs

18.27 020781 2040

-*-

sk0055 4 230 mtik1059

nyugat-berlini kormányprogram /1. rész/

kocsis tamás, az mti tudósítója jelenti:

nyugat-berlin, 1981. július 2. /mti/ - richard von weizsäcker kormányzó polgármester csütörtökön délután - az elmúlt hetek sorozatos kilakoltatási és házkutatási akciói következtében kiobbant tartós politikai feszültség légkörében - előterjesztette a június 11-én hivatalba lépett új kisebbségi nyugat-berlini CDU szenátus tiszpontos kormányprogramját, a kereszténydemokrata politikus közölte: a CDU, amely első ízben került kormányzó hatalomra a városban, négyéves működésre készített programot.

a feltűnően sok ellentmondást és feszültségi forrást tartalmazó szenátusi program elsősorban várospolitikai kérdéseket tartalmaz, sok időszerű kérdésben nem lépett túl a jól hangzó általánosságokon, más területeken viszont jelentős változásokat helyez kilátásba a korábbi SPD-FDP politikához képest. weizsäcker „válságos időkre,

cdl

hivatkozva,, erős és cselekvőképes szenátust,, , egyben azonban kompromisszumokat ígér a nyugat-berlinieknek.

az új szenátus belpolitikailag erőteljes és általános takarékoskosságot tart szükségesnek, ami elsősorban a szociális területet érinti: külpolitikailag ,,pozitív hatásnak,, tekinti a városra vonatkozó négyoldalu egyezményt, de eközben továbbra is ,,politikai témaként,, emlegeti nyugat-berlint s óv a német szövetségi köztársasághoz fűződő ,,szoros kötődések,, fellazulásától. weizsacker a négyoldalu egyezménnyel ellentétesen kijelentette, hogy nyugat-berlin ,,gazdaságilag a német szövetségi köztársaság és a közös piac része,,. /folyt./

ko/so pk

18.28 020781 1603

-.-

sk0056 4 230 mtik1060

nyugat-berlini /2. rész/

a szenátus - az nszk gazdasági-pénzügyi gondjainak fokozódása miatt - a bomból jövő támogatás csökkenésével számol a következő években, s a profitlehetőségek növelésével ösztönözni akarja a beruházásokat.

,,a béke és a biztonság létkérdés,, az új szenátus szerint is nyugat-berlin számára, de ,,a németek összetartozása,, alapján ennek szellemében kívánnak támogatást angliától, az egyesült államoktól és franciaországtól, s ilyen megközelítésben emlegette a kormányzó-polgármester a ,,jóviszony szükségességét,, az ndk-val, bár támadta a német demokratikus köztársaságot, az új szenátus elsősorban az ndk-val fennálló gazdasági kapcsolatok erősítését ígéri. weizsacker közölte: a cdu-szenátus is be kívánja vonni az ndk-beli reichsbahnhoz tartozó s-bahnt, a gyorsvasutat, a nyugat-berlini tömegközlekedésbe.

a nyugat-berlini képviselőház július 16-án tart vitát és szavaz a cdu kormányprogramjáról, a kereszténydemokrata szenátus csak egyes fdp-képviselők támogatásával kaphat többséget.

ko/so pk

18.30 020781 1058

sd

-.-

sk0057 4 230 mtik1061

franciaország - spanyolország

párizs, 1981. július 2. /mti-ap/afp/ - csütörtökön néhány óras villámátogatásra párizsba érkezett leopoldo calvo soteló spanyol miniszterelnök. francois mitterrand francia elnökkel és pierre mauroy miniszterelnökkel két témát vitat meg: spanyolország közös piac-i tagfelvételi kérelmét, valamint azt, hogy miként lehetne gátat vetni a baszk terrorista tevékenységnek a két ország határtérségében.

a spanyol küldöttség körében hangsúlyozzák, hogy franciaországnak a történelmi hagyományok alapján ,, nemcsak szavakkal, hanem tettekkel is támogatnia kell a spanyol demokrácia megszilárdulását,,. a két ország közötti problémák közül a legfontosabb jelenleg az, hogy madrid többnyire hiába követeli franciaországtól a baszk szeparatisták kiadatását. claude cheysson francia külügyminiszter június közepén járt madridban, de akkor nem született megállapodás ebben az ügyben.

párizs sok fenntartással támogatja spanyolország közöspiaci tagfelvételi kérelmét. franciaország azt szeretné, hogy spanyolorzágnak a közösséghez való csatlakozása ne károsítsa meg a francia gazdákat, a spanyol mezőgazdasági termékek jóval olcsóbbak lévén az északi szomszédéinél.

ku pk

18.33 020781 1224

- -

sk0058 4 230 mtik1062

kizárólag a szerkesztőségek tájékoztatására!

gromiko lengyelországba utazik

moszkva, 1981. július 2. /afp/ - andrej gromiko pénteken rövid munkalátogatásra varsóba utazik - közölték moszkvai hivatalos szóvivők, hozzátéve, hogy a szovjet külügyminiszter valószínűleg vasárnapig marad a lengyel fővárosban. utját már több hete tervbe vették.

kf pk bs

18.37 020781 0428

ll

- -

sk0059 4 230 mtik1063

kgst-ülésszak-5.

szófia, 1981. július 2. /mti/ - a délelőtti ülésen szólalt fel Nyikolaj tyihonov, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke.

- az elmúlt évek kézzelfoghatóan bizonyították, hogy amikor 10 évvel ezelőtt elfogadtuk a szocialista gazdasági integráció komplex programját, helyes, eredményeket hozó utra léptünk. ez a program megfelel országaink és népeink létérdekeinek. ezen az úton járva közösségünk minden országa jelentős sikereket ért el a szocialista és kommunista építésben - mondotta beszéde elején. - országaink kihasználták a szocialista rendszer fölényét, saját erőfeszítéseikkel, s a kölcsönös együttműködésre támaszkodva megnövelték gazdasági és tudományos-műszaki potenciáljukat, az ipari termelés és a nemzeti jövedelem növekedési üteme terén a 70-es években csaknem kétszeresen haladták meg a fejlett tőkés országokat.

tyihonov hangsúlyozta: a kgst tagállamainak hatalmas gazdasági és tudományos-műszaki potenciálja, sokoldalú együttműködésük fejlesztése biztosította azt, hogy növekedjék népeik anyagi és kulturális színvonala.

- közösségünk gazdasági erejének megnövekedése, a kommunista és munkáspártok aktív, békeszerető külpolitikája eredményeként tovább szilárdult a világban a szocialista országok pozíciója, a szocialista közösség testvérpártjainak, országainak legfőbb vívmánya az, hogy sikerült megőrizni földünk békéjét. a szocializmus jelenti az egész emberiség számára azt a fő erőt, amely szembeáll az imperializmusnak az enyhülés aláaknázására, az emberiségnek a társadalmi haladás irányában történő fokozatos előrehaladásának megakadályozására irányuló mesterkedéseivel.

a szovjet kormányfő ezzel kapcsolatban utalt arra, hogy az egész világon nagy és pozitív visszhangot keltettek az szkp xxvi. kongresszusán előterjesztett új szovjet békekezdeményezések. a legfelsőbb tanács legutóbbi ülészakán elfogadott, a világ parlamentjeihez és népeihez intézett felhívás is kifejezésre juttatta, hogy a szovjet nép a tartós békére törekszik.

Nyikolaj tyihonov részletesen foglalkozott a kgst eredményeivel.
/folyt./

ék-ki/hi ai

18.41

020781 2114

ad

sk0060 4 230 mtik1064

beirut-biztonság

böcz sándor, az mti tudósítója jelenti:

beirut, 1981. július 2. /mti/ - a zahlei blokádkeddi feloldását újabb biztató fejlemény követte csütörtökön beirutban. megnyitották a főváros keleti és nyugati részét elválasztó polgárháborús „zöld vonal”, egyik fontos átkelőhelyét, amely az áprilisi-májusi harcok miatt több mint három hónapja zárva volt. safik el-vazzan libanoni minisztereinek közöttje, hogy a négyes arab felügyelő bizottság segítségével további intézkedéseket tesznek a közbiztonság megszilárdítására, az életviszonyok fokozatos normalizálására.

a négyes bizottság szombaton esedékes beit eddine-i ülése előtt fuad butrosz libanoni külügyminiszter csütörtökön damaszkuszban megbeszélést folytatott abdel halim khaddam sziriai külügyminiszterrel. pénteken hasonló céllal a sziriai fővárosba érkezik szaúd-arábia és kuvait külügyminisztere.

georges haui, a libanoni kp kb főtitkára az egyik beiruti lapnak adott interjújában rámutatott, hogy a 200 ezer lakosú zahle tragédiáját kizárólag a falangista katonai jelentét okozta. élesen bírálta besir gemajelt, a jobboldali miliciák parancsnokát, aki a zahleban elszenvedett katonai és politikai vereség ellenére nevesítéses propagandakomédiát rendezett a „frontról visszatérő hősök”, tiszteletére.

a haladó nemzeti mozgalom közleményben hívta fel a figyelmet arra, hogy a zahleban maradt, zahlei illetőségű falangista fegyveresek szándékosan késteltetik a törvényes rend helyreállítását.

bz/im pk

18.44 020781 1517

ll

sk0061 4 230 mtik1065

izraeli választások - egyiptom

rákos györgy, az mti tudósítója írja:

kairó, 1981. július 2. /mti/ - kairóban keserűen vették tudomásul az izraeli parlamenti választások eredményét, amely - bár valószínűsíti menahem begin további kormányzását - gyenge koalíciót és emélfogva külpolitikájában az eddiginél is agresszívabb tárgyalópartnert helyez kilátásba.

anvar szadat elnök, amikor külföldi sajtótudósítók szerdán megkérdezték, hogy mi a véleménye az izraeli választások eddig nyilvánosságra hozott eredményéről, azzal tért ki a kérdés megválaszolására elől, hogy a hivatalos végeredményt még nem ismeri.

egyiptomi illetékesek azonban utólag már nem titkolják, hogy begint, a két ország közötti megállapodások izraeli aláíróját látnák szívesebben kormányon - őt talán jobban kötik az egyezmények - de a csalódottságot sem leplezik, afölött tudniillik, hogy a kormányzásra továbbra is esélyes miniszterelnök koalíciója minden jel szerint csekély többséghez fog jutni a parlamentben, attól tartanak, hogy az ingatagnak ígérkező izraeli kabinetet rövid időn belül megbuktathatja az ellenzék, s az újabb izraeli belpolitikai káosz tovább késlelteti a camp david-i alapokon nyugvó tárgyalások érdemi folytatását. szadat egyiptomi államfő ez év vége előtt szeretne dülőre jutni izraellel a palesztinoknak szánt önkormányzat kettőjük között vitatott kérdésében - azaz „letudni” a camp david-i egyezmények második felét, ehhez viszont otthon szilárd alapokra támaszkodó izraeli tárgyalópartnerra van szüksége.

rg/so pk bs

18.48 020781 1555

-14-

sk0062 4 230 mtik1066

ghali

kairó, 1981. július 2. /mti/ - butrosz ghali egyiptomi külügyi államminiszter a jövő héten latin-amerikai körútra indul - jelentették be csütörtökön kairóban.

Al

uruguay, argentina, venezuela, kolumbia, panama, honduras és guatemala diplomáciájának illetékeivel arról fog tárgyalni, melyik ország hajlandó katonákat küldeni a sinai-félszigeten jövő tavaszig felállítandó többnemzetiségű alakulatokba, az egyiptomi-izraeli különbéke előírásai végrehajtásának ellenőrzésére hivatott katonai erőket az ENSZ keretein kívül, amerikai szervezésben állítják ki, amint arról a felek megállapodtak, a mintegy kétezer főnyi kontingens élén amerikai polgári személy fog állni, s a három zászlóaljából egyet az Egyesült Államok biztosít, más országok végső beleegyezésüket még nem adták a részvételbe, bár Ausztrália valószínű partnernek látszik a multinacionális erők felállításában.

rg/so pk

18.50 020781 0913

- -

sk0063 4 230 mtik2001

kgst-ülésszak-6

- együttműködésünk tapasztalatai azt bizonyítják, hogy nincs a gazdasági fejlődésnek olyan kérdése, amit együttesen ne tudnánk megoldani, a szocializmus, az új típusú nemzetközi kapcsolatok, a szocialista gazdasági integráció fölénye még inkább szembevető a tőkés világrendszer bizonytalan, válságos helyzetével összehasonlítva.

- nyíltan kimondhatjuk: csak összefogásunknak, testvéri, kölcsönösen előnyös együttműködésünknek köszönhetjük, hogy sikerült jelentős mértékben enyhíteni a tőkés világpiac káros hatását, a kgst tagállamainak folyamatos és fokozatos gazdasági fejlődéséhez, népgazdaságuk szerkezetének korszerűsítéséhez, nagy mértékben járultak hozzá a széleskörű, kölcsönös gazdasági és tudományos- műszaki kapcsolatok, a jelentős volumenű áruszállítások, amelyek a komplex program megvalósítása alapján fejlődtek, a közösség országai gazdaságának dinamikus fejlődése felmérhetetlen anyagi erőforrásokat adott kezünkbe, bár a közösség országainak lakossága csak a föld lakosságának egytizede, a kgst tagállamai a világ villamosenergia-, kőolaj-, acél-, kőszéntermelésének 20-30 százalékát adják, ez szocialista gazdálkodási rendszerünk sikere, de emögött hatalmas munka áll.

- a szovjetunió döntő mértékben járul hozzá a kgst tagállamok fűtőanyag és nyersanyag ellátásához, ehhez távoli, lakatlan körzetekbe kellett eljutnunk, nemegyszer kevésbé termelékeny

de

lelőhelyeket kellett kiaknáznunk. az elmúlt öt éves tervidőszakban például egy toma kőolaj felszínrehozatalához több mint kétszer annyit kellett ráfordítanunk, mint 1972 előtt, a jelenlegi öt éves tervben pedig ezek a költségek tovább növekszenek. a vasérc kitermelésére fordított beruházások költsége az elmúlt tizenöt évben legalább háromszorosára növekedett.

- az elért kolosszális méretek mellett gazdaságilag lehetetlenné válik az, hogy a korábbihoz hasonló ütemben növeljük a fűtőanyagok és a nyersanyagok kitermelését és szállítását. a tudományos- műszaki haladás ésszerű utat nyit meg előttünk: jobban kell kihasználni a már létrehozott hatalmas potenciált. a szocialista integráció fejlődését értékelve mindenekeelőtt azt kell meghatározni, mennyiben segíti elő ennek a feladatnak a megoldását. /folyt./

ék-ki/hi ai

18.53 020781 2244

-.-

sk0064 4 230 mtik2002

kgst-ülésszak-7

- a testvérpártok kongresszusai az elkövetkező évekre a növekedés új stratégiáját dolgozták ki. fő célkitűzésünk az, hogy megnöveljük a végterméket anélkül, hogy a munkaerő és az anyagi erőforrások lényeges növekedésére számítanánk - hangoztatta tyihonov, kiemelve: bár egyes országok már jelentős eredményeket értek el a gazdaságos termelés megvalósításában, még sok a temivaló. a kgst tagállamaiban például még mindig magas a fajlagos fűtőanyag- és nyersanyag- felhasználás.

a szovjet kormányfő a továbbiakban a gazdasági együttműködés kérdéseivel foglalkozott, hangsúlyozva, a tagállamok együttműködése kedvező és mindenekeelőtt szilárd alapot teremtett minden egyes ország szociális és gazdasági fejlődéséhez, fontos tényezője lett összefogásuknak. az integrációs kapcsolatok meghatározó szerepet töltenek be például abban, hogy a kgst országait ellássák kőolajjal és olajtermékekkel, földgázzal, vasércel, szinesfémekkel, műtrágyával, fűrészáruval, cellulózával, azbeszttel és más nyersanyagokkal. ennek következtében jelentős mértékben sikerült enyhíteni azt a kedvezőtlen hatást, amelyet a világméretű energetikai és nyersanyagválság gyakorolt a testvéri országok gazdaságára.

ad

- azoknak a nehézségeknek ellenére, amelyeket a termelés feltételeinek megnehezülése okoz, a szovjetunió energiahordozóinak exportja a kgst tagállamaiba, fajlagos fűtőanyagra számítva, a jelenlegi ötéves terv időszakában az előző öt évhez képest 20 százalékkal növekszik. a szovjetunió a testvérországoknak a világpiaci árnál jelentősen alacsonyabb áron szállít fűtőanyagot és nyersanyagot. /folyt./

ék-ki/hi ai

18.57 020781 1643

-.-

sk0065 4 230 mtik2003

kgst-ülésszak-8

- magától értetődő, hogy a kgst keretei között létrejött együttműködés a mi országunk számára is jelentős előnyökkel jár. az elmúlt ötéves tervben például a kgst országok biztosították kereskedelmi flottánk növelésének 40 százalékát, a vasúti személyszállító vagonpark növekedésének 35, az autóbuszpark növekedésének 12 százalékát, 15 százalékkal részeselek belkereskedelmi árualapunkból, a készruhákat, a cipőket, a butort és a konzerveket illetően. az új ötéves tervben a szovjetunió saját áruért cserébe több mint 60 milliárd rubel értékű korszerű gépi berendezést, több mint 40 milliárd értékű közszükségleti cikket importált tőlük. /folyt./

ék-ki/hi ai

18.59 020781 0692

-.-

sk0066 4 230 mtik2004

carrington-tizek

London, 1981. július 2. /afp/ - lord carrington brit külügyminiszter, az európai gazdasági közösség miniszteri tanácsának soros elnöke vasárnap londonban tanácskozássra ül össze hans-dietrich genschert nyugatnémet, valamint claude cheysson francia külügyminiszterrel - közölték csütörtökön jól tájékozott londoni forrásból.

uk

a /nem brit/ hírforrás szerint az ülésen a külügyminiszterek pontosítják álláspontjukat egy, általuk tervbe vett nemzetközi konferenciával kapcsolatban, amely afganisztánnal foglalkoznék. ennek összehívását - küszöbön álló moszkvai látogatása során - Lord Carrington készült a tizek nevében Andrej Gromiko szovjet külügyminiszternek javasolni.

a brit diplomácia vezetője - a hírforrás szerint - közvetlenül nyugati kollégival tartandó tanácskozását követően indult Moszkvába.

a brit külügyminisztérium szóvivője nem volt hajlandó sem megerősíteni, sem megcáfolni a három külügyminiszter találkozásjáról szóló hírt.

bl pk bs

19.08 020781 0999

-.-

sk0067 4 230 mtik2005

szejm-ülés - Zbigniew Madej, Andrzej Jedynak /1. rész/

Varsó, 1981. július 2. /mti/ - első napirendi pontként Zbigniew Madej miniszterelnök-helyettes, a tervbizottság elnöke a kormány nevében három tervezetet terjesztett elő: az idei népgazdasági terv módosításáról, a költségvetési terv megváltoztatásáról, valamint a gazdasági válságból való kiútról. Mint elmondta, az idei népgazdasági és költségvetési terv tavaly ősszel készült el első változatában /ami jelenleg is érvényben van/, ám „akkor még nem lehetett átlátni a válság méreteit. Tavaly ősszel feltételezhető volt, hogy a termelés és a nemzeti jövedelem 1981-ben az 1980-ashoz hasonló lehet. Ma már azonban minden kétséget kizáróan látható, hogy az eredeti tervcélokat nem lehet elérni...” mint Madej mondotta, az ipari termelés az idén januárban 10, májusban azonban már 18 százalékkal csökkent, és „félő, hogy ez utóbbi irányzat érvényesül a második félévben is...” a nemzeti jövedelem az idei esztendő első félévében 15 százalékkal csökkent az elmúlt év hasonló időszakához képest. A tavaly ősszel kidolgozott költségvetési terv 120 milliárd zloty értékű deficittel számolt, ugyanakkor ez a mennyiség most már 217 milliárd zlotyra becsülhető.

a tervbizottság elnöke két változatot terjesztett a szejm elé a népgazdasági- és költségvetési terv módosításával kapcsolatban. az egyik: a kormány új mutatókat állapít meg, s ezeket elfogadás végett a szejm elé terjesztik. a másik: kidolgozza az új mutatókat, de ezeket csak tájékoztató jellegűnek tekinti, s egyidejűleg

de

felhatalmazást kér a szejmtől arra, hogy a mindenkori helyzet függvényében menetközben alakítsa a tervcélokat. madej a második változat elfogadását kérte, mert - mint mondta - , az jobban megfelel a jelenlegi és a várható helyzetnek. /folyt./

kn/so pk

19.09 020781 1805

--

sk0068 4 230 mtik2006

szejm-ülés - madej, jedynak /2.rész/

ami a válságból való kiút programját illeti, ez intézkedések széles körét tartalmazza a mezőgazdasági termelés előmozdítására, a termények jobb felhasználására, a nyersanyagokkal való ésszerű gazdálkodásra, az infláció megfékezésére, a piaci egyensúly helyreállítására, a költségvetési eszközökkel való takarékoskodásra, a válságból való kiút alapfeltételeként említette madej a gazdasági reformot, amelynek első szakasza már megkezdődött; az állami gazdaságok és a kisüzemek már áttértek az öngazgatási és önleltérési rendszerre. kijelentette: mindent meg kell tenni, hogy 1982 elejétől az egész népgazdaságban bevezethető legyen a reform. a szénkitermelés fokozására a kormány több javaslatot tett, köztük azt, hogy az eszközök jobb kihasználása végett a bányákban térjenek vissza a hatnapos munkaciklushoz, de úgy, hogy egy-egy bányász hetenként változatlanul csak öt napot dolgozzék.

elmondotta: feltétlenül szükséges az alapvető fogyasztási cikkek árának átfogó rendezése. a kormány ezügyben is két variációt terjesztett elő: vagy egyszerre - már az 1981-es év második felében - , vagy több évre széthúzva, fokozatosan hajtják végre az árreformot. mindkét esetben gondoskodnak majd a hátrányos anyagi helyzetben levők megfelelő kárpótlásáról.

a program minden lehető módon ösztönözni kívánja az exportra termelő iparágakat, a külkereskedelemben pedig a kgst tagországokkal való együttműködésre helyezi a fő hangsúlyt.

madej végezetül elmondta: megfelelő társadalmi aktivitással, munkával a mezőgazdaságban 2-3, az iparban 3-4 év alatt lehet elérni a válság előtti szintet. a nemzeti jövedelem esetében ez az időszak öt évre becsülhető. hangsúlyozta: ha megfelelően hozzáfognak a program végrehajtásához, a piaci ellátásban már az év végére érezhető javulás érhető el, az ipari termelésben ugyanez a jövő év

de

folyamán következhet be, ezek a határidők lehetnek rövidebbek, de hosszabbak is, a legnagyobb veszély a tehetetlenségben és abban rejlik, ha továbbra sem sikerül dinamikus felhívást a társadalmi aktivitást, /folyt./

kn/hi pk

19.10 020781 2123

- -

sk0069 4 230 mtik2007

szejm-ülés /3. rész/

második napirendi pontként andrzej jedynak miniszterelnök-helyettes - szintén első olvasásban - előterjesztette az állami vállalatok munkásnigazgatásáról, valamint az állami vállalatokról szóló törvénytervezeteket, ezek a központi irányító szervek strukturájának módosításáról és működésük megváltoztatásáról intézkednek, a helyi önállóság jelentős fokozásának javára, ami a vállalatokat illeti, jedynak hangsúlyozta, hogy pontosan szabályozni kell a vállalatok állami vezetésének /az igazgatóknak/ és a dolgozók tanácsának kötelességeit, jogkörét, a tervezetek szerint a vállalat működéséért egyszemélyben az igazgató felelős, aki viszont köteles minden, a vállalatot érintő lényeges kérdést megkonzultálni a dolgozók tanácsával, vonatkozik ez az éves tervek kidolgozására, vagy esetleges megváltoztatására, közös vállalatok vagy termelési csoportosulások létrehozására, a tervezetek lényeges pontja még, hogy a felügyeleti szerv a dolgozók tanácsának állásfoglalása alapján nevezhetne ki, vagy válthatna le igazgatókat, jedynak végezetül indítványozta, hogy ezeket a terveket - amennyiben a szejm elfogadja őket - ez év október 1-től vezessék be.

a két referátum elhangzása után megkezdődött a vita,

kn/so pk

19.11 020781 1262

ll

- -

sk0070 4 230 mtik2008

türkmen

prága, 1981. július 2. /mti/ - ilter türkmen török külügyminiszter csütörtökön befejezte csehszlovákiában tett ötnapos hivatalos látogatását, és elutazott prágából.

a látogatásról kiadott közös sajtóközlemény elmondja, hogy a minisztert prágai tartózkodása folyamán fogadta gustáv husák köztársasági elnök és lubomir strougal miniszterelnök is.

ilter türkmennek bohuslav chnoupek csehszlovák külügyminiszterrel tartott megbeszélésein mindkét fél hangoztatta kormányának azt a kívánságát, hogy valamennyi közös érdekű területen tovább szilárdítsák a csehszlovák-török kapcsolatokat, a megbeszéléseken részletesen megvizsgálták a kétoldalú gazdasági együttműködés és árucseré bővítésének lehetőségeit.

a csehszlovák és a török külügyminiszter világpolitikai kérdésekről tárgyalva aggasztónak nyilvánította a nemzetközi helyzet feszültségét, sikraszállt az államok közötti békés és egyengető együttműködésért, rámutatva, hogy kormányaik segíteni kívánják a párbeszéd és tárgyalások útján történő enyhülést. mindkét fél fontosnak tartja továbbá a madridi értekezlet eredményes befejezését, s támogatja a bizalomerosztó intézkedésekkel és leszereléssel foglalkozó nemzetközi konferencia összehívását.

ilter türkmen látogatása idején aláírták csehszlovákia és törökország közötti közlekedési és idegenforgalmi megállapodását, valamint kulturális együttműködésük kétéves munkaprogramját.

sn/im ai
19.14 020781 1440

sk0071 4 230 mtik2009

magyar-lengyel művészcsere

varsó, 1981. július 2. /mti/ - varsóban csütörtökön a magyar nemzetközi koncertiroda és lengyel partnere: az „agart”, képviselői aláírták a következő szezonra, 1982-83-ra szóló új művészcsere-egyezményt. az együttműködésben nagy hangsúlyt kap kodály zoltán és a világhírű lengyel zeneszerző, karol szymanowski születése 100. évfordulójának megünneplése.

cdl

a megállapodás értelmében Lengyelországban vendégszerepel majd erdélyi miklós és lukács ervin karmester, ránki dezső zongoraművész és a liszt ferenc kamarazenekar.

a magyar közönség többek között witold rowicki lengyel karmesterrel, valamint piotr milewski és magdalena rewner hegedűművészekkel találkozhat.

kn/hi ai

19.15 020781 0733

-.-

sk0072 4 230 mtik2010

koszmosz-1280

moszkva, 1981. július 2. /taszsz/ - csütörtökön a szovjetunióból földkörüli pályára bocsátották a „koszmosz-1280,, jelzésű mesterséges holdat.

a szputnyik fedélzetén elhelyezett tudományos berendezések folytatják a föld természeti kincseinek kutatását a szovjetunió különféle népgazdasági ágazatai és a nemzetközi együttműködés számára. a kozmosz-1280 kezdeti keringési ideje 89,5 perc, pályájának a föld felszínétől mért legnagyobb távolsága 312, legkisebb távolsága 222 km. a pálya síkjának az egyenlítő síkjával bezárt szöge 82,3 fok. a mesterséges hold fedélzetén elhelyezett berendezések kifogástalanul működnek.

ts ai

19.16 020781 0666

ll

-.-

sk0073 4 230 mtik2011

izraeli belpolitika /1.rész/

hílu ama, az mti tudósítója jelenti:

kairó, 1981. július 2. /mti/ - a döntetlenre végződött keddi izraeli parlamenti választások két főszereplője, az egy mandátumos előnnyel vezető izraeli munkapárt és a magát szintén győztesnek tekintő, még hivatalban lévő likud-tömb párhuzamos erőfeszítéseket tesz egy, akárcsak minimális parlamenti többségre támaszkodó koalíció összehozására.

a választások másnapján kezdődött első pártközi kapcsolatfelvételek alapján továbbra is úgy tűnik, hogy a leköszönő kormányfő, menahem begin tartja a kezében az ütőkártyák többségét, ellenfele simon peresz munkapárti miniszterelnök-jelölt azonban egyelőre nem tett le kormányalakítási szándékáról.

a választások hivatalos végeredményét csak jövő keddre várják, s jichak navon államelnök ezt követően fog dönteni arról, hogy a két azonos erőt képviselő párttömörülés közül melyiket kérje fel a kormányalakítási tárgyalásokra. a választási bizottság központjában közben folytatódik a szavazatok összeszámlálása. csütörtökön elterjedt, meg nem erősített hírek szerint várható, hogy a likud 49, a munkapárt pedig 50 képviselői helyet szerez a 120 tagú törvényhozásban.

a parlamentben képviselőtérre jutott kis pártok derékhadával közös ideológiai platformon álló likud-tömb mindenestre máris nyeregben érzi magát, s a gyors, határozott cselekvés mellett döntött, annak reményében, hogy a végeredmény kihirdetésekor már az együttműködésre kész koalíciós partnerek listájával állhat elő.

begin kormányfő szerdán este találkozott joszef burg belügyminiszterrel, a jelenlegi likud-koalícióban három miniszterrel részt vevő nemzeti vallási párt vezetőjével. értesülések szerint a két politikus elvi megállapodásra jutott a közös kormányalakításról, s újságírók ezt vélték kiolvasni a találkozóról távozó két vezető elégedett mosolyából is.

a kormányfő csütörtökön este a knesszetben középhatalommá felértékelődött vallásos front másik tagjával, az poalei agudat izrael párt vezetőjével tart tájékoztató megbeszélést. a párt vezetője, bár határozottan nem zárja ki a munkapárttal való megegyezés lehetőségét, maga is utalt arra, hogy a likuddal könnyebben szót értenek. /folyt./

hf hi pk bs

19.21 020781 2244

lll

sk0074 4 230 mtik2012

izraeli belpolitika /2.rész/

a munkapárt vezérkara a rendkívül szoros küzdelem végeredményének bejelentéséig a kivárás taktikája mellett döntött, mindemellett nem kívánja ölbetett kézzel szemlélni a Likud partnerkeresését. peresz pártelnök szerdán este kapcsolatba lépett az agudattal, s csütörtökre találkozót beszélt meg a nemzeti vallási párt vezetőjével is. viktor semtov, a maarakh-lista balszárnyát képező mapam párt főtitkára jelezte, hogy pártja nem emel kifogást az agudattal való közös kormányzás ellen, de azt is hangsúlyozta, hogy újabb időelőtti választásra kell felkészülni. a munkapárt arra építi számításait, hogy a begin vezette jobboldali kormánykoalíció, amely januárban a kabinetet támogató parlamenti erők veszélyes meggyengülése miatt kényszerült a választások előrehozására, az új parlamentben sem tud majd szilárd többséggel rendelkező koalíciót kialakítani.

a jelenlegi erőviszonyok szerint begin a három vallási formáció, valamint az nvp-ből a választások küszöbén kivált „tami” lista, és a Likudról éveken ezelőtt leszakadt ultranacionalista tekhija frakció együttes támogatása révén sem tud 64 képviselőnél többet maga mögé állítani, s a feltételezett jobboldali koalíciót megosztó ellentétek még ezt a törékeny többséget is bármikor felboríthatják. a munkapártnak egyébként még ennél is szűkebb lehetőségei vannak a parlamenti mandátumok felének ellenőrzésére.

a választását követő napon joszef burg „nemzeti egységkormány” megalakítását indítványozta, javaslatát azonban begin és peresz egyaránt visszautasította.

hf/hi pk bs

19.25 020781 1595

-0-

sk0075 4 230 mtik2013

kgst-ülésszak - 9

- a szovjet külkereskedelmi áruforgalom legnagyobb részét a kgst-országokkal bonyolódó csere adja. e kapcsolatok fejlődésének távlatai rendkívül reményteljesek és kölcsönösen előnyösek.

csd

— eddigi együttműködésünk teljes mértékben megfelel azoknak a követelményeknek, amelyeket országaink gazdasági fejlődése támasztott iránta. a feladat az, hogy a jövőben is megfeleljen ennek. tudatában vagyunk annak, hogy a nyolcvanas évek megváltozott feltételei között ennek eléréséhez nem lesz elegendő az, amit eddig tettünk. komoly, új határozatokra, új erőfeszítésekre van szükség.

— a kulcsfeladat ma a termelés műszaki színvonalának és minőségi mutatóinak emelése. nincs más út a nyolcvanas évek feladatainak megoldásához a tudományos-műszaki haladás meggyorsításán kívül. lehetőségeink ezen a téren különösen nagyok, hiszen az egész világ tudományos munkatársainak egyharmada a kgst-országokban dolgozik, ilyen tudományos-műszaki potenciállal rendelkezve ennek megfelelő eredményességet kell elérni. különösen fontos ma kihasználni a tudomány és a technika minden lehetőségét a társadalmi termelés energia- és anyagigényességének csökkentésére.

— néhány megállapodásunk olyan termelési komplexumok létrehozását irányozza elő, amelyek méretüket és műszaki színvonalukat tekintve példa nélkül állóak a világon. elegendő emlékeztetni csupán az atomerőművek építéséről és az atomerőművi berendezések gyártásáról szóló megállapodásokra. tervirányítási mechanizmusunk és tervezési együttműködésünk a megfelelő alapot nyújtja az ilyen, egyedülálló programok megbízható megvalósításához.

— közös munkánk keretein kívül marad azonban időnként számos olyan feladat, amely nem nagy méretű, ellenkezőleg egyszerű, mindennapos, ezer nagy és kis vállalat együttműködését érinti. sokat dolgoztunk államközi szinten azon, hogy megalapozzuk az integráció irányításának mechanizmusát, olyan formák is létrejöttek, amelyeket a komplex program nem irányzott elő. ilyen például a sokoldalú integrációs intézkedések egyeztetett terve, vagy a hosszútávú együttműködési célprogramok és az azok megvalósítását célzó komplex megállapodások létrejötte. /folyt./

ék-ki/im ai

19.37

020781 2201

cl

sk0076 4 230 mtik2014

kgst-ülésszak -10.

- - Lényegesen kevesebbet tettünk az ágazati minisztériumok és különösen az egyesülések és vállalatok szintjén. a termelési kollektíváknak nem csupán az integrációs intézkedések végrehajtásába, hanem azok kidolgozásába és elfogadásába történő bevonása, az alulról jövő kezdeményezések fejlesztése új távlatokat nyit meg együttműködésünk előtt.

- az szkp xxvi. kongresszusa e fontos célt szem előtt tartva javasolta, hogy fejlesszék a közvetlen kapcsolatokat a testvérországok minisztériumai, egyesülései és vállalatai között. a szovjetunióban jelenleg intézkedéseket tesznek azért, hogy növeljék a termelői kollektívák aktivitását a testvérországok vállalataival kialakított kapcsolataik fejlesztésében.

- a komplex program végrehajtásának elemzése azt mutatja, hogy a kölcsönös csere nem maradhat csupán annak eszköze, hogy ezzel pótolják az egyes népgazdaságokban mutatkozó hiányokat. hatalmas és állandóan működő hatóerővé kell válnia a termelés hatékonyságának növelésére.

- ez jelenti a kiindulási alapot egy olyan elvileg fontos probléma megoldásához, amelyet pártunk xxvi. kongresszusa állított a szovjet gazdasági vezetők elé. arról van szó, hogy elő kell segíteniök: az elkövetkező két ötéves terv legyen az intenzív nemzetközi szakosodás és együttműködés terve. hasonló célokat tűztek ki más testvérpártok kongresszusai is, amelyek elérésének útjáról kell megállapodnunk most, ezen az ülésen.

- ismeretes, hogy az általános gazdasági szerkezetet lehetetlen gyökeresen egy, vagy akár két ötéves tervidőszak alatt megváltoztatni. éppen ezért szükséges halaszthatatlanul meghatározni, hogy milyen célokat tűzünk ki a következő öt évre, milyeneket a következő évtizedre és milyen célokat szabunk meg hosszabb távra. ezzel együtt létfontosságúak azok az operatív intézkedések is, amelyek lehetővé teszik, hogy az elkövetkező években kiküszöböljük a népgazdaság fejlődésében és kölcsönös kapcsolatainkban meglévő kiegyensúlyozatlanságokat. /folyt./

ék/ki/so ai

19.45

020781 2026

ll

sk0077 4 230 mtik2015

kgst ülészak - 11.

- az ilyen határozatok megkövetelik a testvérországok gazdasági tevékenységének egyeztetését. pártunk xxvi. kongresszusán szó volt arról, hogy maga az élet állítja eléink a feladatot: a tervkoordinációt ki kell egészítenünk gazdaságpolitikánk egészének egyeztetésével. az ilyen egyeztetés nyilvánvalóan segít a gyökeres szerkezeti problémák megoldásában.

tyihonov szólt arról, hogy e célok elérése érdekében például a kgst-tagállamok gépgyártását összhangba kell hozni a tudományos-műszaki potenciállal. az eddiginél jobban kell kihasználni a szocialista nemzetközi munkamegosztás lehetőségeit más területeken is.

- az élelmiszer-szükséglet gyors növekedése következtében az utóbbi években csökkent a kgst-országok önellátása a mezőgazdasági termékekből. a fő oka ennek az, hogy nem eléggé hatékonyan használjuk fel azokat az erőforrásokat, amelyekkel már ma rendelkezünk. a tartalékok ésszerűbb felhasználását célzó közös erőfeszítések aktivizálása hozzájárulna az élelmiszerellátás javításához.

- a nyolcvanas évek gazdasági problémáinak megoldására alkalmas új szemlélet kutatása a jelenlegi ülészakon kétségek nélkül hozzájárul ahhoz, hogy előkészítsük a kgst-országok legfelsőbb párt- és állami szintű gazdasági tanácskozását, amelynek célszerűségéről szó volt a testvérpártok kongresszusain.

- a szocializmus már több mint három évtizede világrendszer. ez alatt az idő alatt minden testvérországban sok tapasztalatot halmoztak fel a gazdaság tervszerű irányítási rendszerének tökéletesítése terén. a kollektív tapasztalat tanulmányozása és felhasználása az egész közösség társadalmi-gazdasági haladását meggyorsító anyagi erővé válhat. aktívabban tanulni egymástól - ezt a feladatot tűzték ki a testvérpártok kongresszusai. a kgst szerveinek tevékenységét is ennek kell alárendelni. el kell gondolkodnunk a nemzetközi tapasztalatok általánosításának megbízható rendszeréről, annak egyes elemei értékeléséről, minden értékes információ széles körű elterjesztéséről. /folyt./

ék-ki/im ai

19.48

020781 2050

Me

sk0078 4 230 mtik2016

kgst ülészak - 12.

- a hetvenes években felgyorsult a nemzetközi munkamegosztás egész rendszerének átalakulása. elmélyülnek a világgazdasági élet internacionalizálódási folyamatai, amelyek kezdetét még lenin határozta meg. ezek a gazdasági alapjukat tekintve haladó folyamatok a kapitalizmus feltételei között nem oldják fel, sőt inkább kiélezik a fejlett és a fejlődő országok közötti ellentmondásokat, nem oldják meg, hanem inkább elmélyítik a globális problémákat.

- a fejlődő országok felvetették az új nemzetközi gazdasági rend jelszavát. ennek a gazdasági rendnek biztosítania kell az igazságos munkabért és a természeti erőforrások igazságos árrendszerét, lehetőséget kell teremtenie a gyorsütemű fejlődésre, a transznacionális korporációk által szabályozott tőkés munkamegosztás kizárja ezeknek a követeléseknek a kielégítését,

- a szocialista közösség ma nem egyszerűen támogatja a felszabadult államok igazságos követeléseit, hanem új alapot is igyekszik találni a fejlett és a fejlődő országok gazdasági kapcsolataihoz. három olyan fejlődő ország, amely a szocializmus építésének útját választotta, - mongólia, kuba és vietnam - a kgst tagja lett. az európai országoktól eltérő gazdasági fejlettségi színvonaluk ellenére ezek az országok nem állnak kívül a szocialista integrációs folyamatokon. a legfontosabb feladatok közé tartozik az, hogy fejlesszük kapcsolatainkat velük, segítsük őket abban, hogy természeti kincseiket, munkaerőforrásaikat népeik és az egész közösség javára használhassák fel.

- minden eszközzel fejlesztik a kgst-országok gazdasági kapcsolataikat laosszal, kambodzsával, afganisztánnal, a jemeni ndk-val, angolával, etiópiával és mozambikkal, a szocialista közösség minden fejlődő országhoz fűződő kapcsolataiban igyekszik megteremteni a feltételeket ahhoz, hogy ezek a gazdaságok önállóan fejlődjenek. ez a politika elvileg különbözik az imperialista államok irányvonalától. az imperialista országok egyetlen céltól vezérelve fektetik be tőkéjüket a fejlődő országokba: profit formájában lényegesen többet akarnak visszavenni tőlük annál, mint amennyit beruháztak. /folyt./

ék-ki/im ai

19.49

020781 2155

ell

sk0079 4 230 mtik2017

kgst ülészak - 13

a kgst-országok a szocialista rendszer és az újtipusu nemzetközi kapcsolatok vitathatatlan fölényének biztos tudatában léptek a nyolcvanas évekbe. minden lehetőségük megvan arra, hogy sikeresen valósítsák meg a társadalmi-gazdasági fejlődésnek a testvérpártok által elfogadott programját. további sikereik biztosítéka az, hogy a társadalmi élet minden területén mind jobban elmélyül együttműködésük, állandóan erősödik egységük és összeforrottságuk - mondotta befejezésül nyikolaj tyihonov szovjet miniszterelnök.

ék-ki/im ai

19.52 020781 0567

-.-

sk0080 4 230 mtik2018

kgst-keret, koszoruzás

szófia, 1981. július 2. /mti/ - a kgst-ülésszakon csütörtökön valamennyi tagállam küldöttségének vezetője beszédet mondott. ugyancsak felszólalt a csütörtöki ülésen a jugoszláv delegáció vezetője, valamint a megfigyelői minőségben jelenlevő küldöttségek vezetői. kifejtették véleményüket a komplex program végrehajtásának tapasztalatairól, a műszaki-tudományos együttműködés továbbfejlesztésének kérdéseiről, a két tanácsülés között elvégzett munkáról.

az ülészakon részvevő delegációk csütörtökön megkoszorúzták georgi dimitrov mauzóleumát. a magyar küldöttség koszoruját Lázár györgy, a minisztertanács elnöke, a magyar küldöttség vezetője helyezte el.

a magyar küldöttség Lázár györgy vezetésével a csütörtöki ülés szünetében megtekintette azt a fotókiállítását, amely a komplex program végrehajtása első évtizedének eredményeit mutatja be. felkeresték a tagállamok elektronikai iparát szemléltető fényképkiállítását is.

este a magyar küldöttség részt vett az ülészak részvevőinek tiszteletére rendezett hangversenyen.

ék/ki/so ai bs

19.57 020781 1098

ll

-.-

sk0081 4 230 mtik2019

írország

London, 1981. július 2. /mti/afp/ap/ - a brit kormány csütörtökön bejelentette, hogy 50 tagú tanácsadó testületet állít fel az észak-írországi ügyek kezelésére. a testületnek - mint azt humphrey atkins, az észak-írországi ügyek minisztere az alsóházban közölte - nem lesz törvényhozó hatalma, s feladata kizárólag a londoni konzervatív kormány rendezési kísérleteinek támogatása lesz. /az észak-ír tartományt 1972, az akkori protestáns többségű helyi parlament feloszlatása óta közvetlenül Londonból kormányozzák/.

a tanácsadó testület a legújabb variáns azoknak a - rendre elbukott - kísérleti testületeknek a sorában, amelyekben megpróbálták együttműködésre bírni a zavargások dúlta tartomány unionista és nem-unionista lakosságának, azaz a protestáns többségnek és a katolikus kisebbségnek a képviselőit. ezúttal azonban nem választások alapján nyernek mandátumot a kilátásba helyezett testület tagjai, hanem - a pártok által előterjesztendő listáról - atkins miniszter jelöli ki majd őket.

az észak-írországi főváros maze börtönében éhségsztrájkot folytató nyolc republikánus fogoly hozzátartozói bejelentették, hogy pénteken dublinban felkeresik garret fitzgeraldot, az ír köztársaság új miniszterelnökét. az a céljuk, hogy segítségével kiutat próbáljanak találni a szeretteik életét veszélyeztető válságból, amelyet a brit kormányzat hajthatatlan álláspontja robbantott ki. a politikai fogoly-státusért harcoló bebörtönzöttek állapota a legutóbbi jelentések szerint romlott.

lb/sas pk

20.04 020781 1533

-.-

sk0082 4 230 mtik2020

szejm-ülés /új keret/

kelemen istván, az mti tudósítója jelenti:

1981. július 2. /mti/ - varsóban csütörtökön délelőtt megkezdte kétnaposra tervezett, főként gazdasági kérdésekkel foglalkozó ülését a lengyel parlament. a képviselők első olvasásban meghallgatták, majd megvitatták az idei népgazdasági, valamint a költségvetési terv módosításáról szóló törvénytervezeteket, továbbá a gazdasági

válságból való kijutás kormányprogramját. ugyancsak első olvasásban tárgyalta a szejm az állami vállalatok munkásönigazgatásáról és az állami vállalatokról szóló törvénytervezeteket.

mint abban az ülés kezdetén megállapodtak, az említett tervezetek egymás után hangoztak el, majd összevontan kezdődött meg róluk a vita.

a képviselők ugyancsak elfogadták azt az indítványt, hogy az ülés második napján, pénteken kerüljön majd sor a parlament gazdasági-, költségvetési - és pénzügyi bizottságának, valamint a törvényhozási bizottságnak a beszámolójára azokról a törvénytervezetokről, amelyek alapján összevonnak több minisztériumot és központi hivatalt. ezekre az intézkedésekre wojciech jaruzelski kormányfő tett javaslatot a szejm legutóbbi ülésén.

/szerk.: a fenti anyag a szejm-ülés - madej, jadynek című anyagunk bevezetőjeként használható.- mti/

kn/hi pk

20.08 020781 1297

-.-

sk0083 4 230 mtik2021

francia nemzetgyűlés

párizs, 1981. július 2. /ap/ - csütörtökön megnyílt a múlt hónapban megválasztott új francia nemzetgyűlés első ülészaka.

a ház korelnöke, a gaulleista marcel dassault megnyitó beszédében erélyes intézkedéseket sürgetett a munkanélküliség és a gazdasági válság ellen. a parlament rövid alakuló ülésén csak egy kérdésben döntött: a szocialistapárti louis mermazt választották a törvényhozás elnökévé. mermaz elődje a gaulleista chaban-deLmas volt.

az ülészak első napjaiban a francia parlament elsősorban különböző tisztségviselőinek megválasztásával és ügyrendi kérdésekkel foglalkozik. francois mitterrand elnök a jövő szerdán mond beszédet a nemzetgyűlésben, ugyanaznap, amikor pierre mauroy miniszterelnök előterjeszti kormányprogramját és első törvénytervezeteit.

sas pk bs

20.13 020781 0834

ml

-.-

sk0084 4 230 mtik2022

iráni - belpolitika

teherán, 1981. július 2. /mti-afp/dpa/upi/ - khomeini ajatollah, iráni vallási vezetője, csütörtökön felszólította a radikális ellenzéki csoportosulások tagjait arra, hogy szakítsanak szervezeteikkel. felhívását, amelyet a vasárnapi merénylet hetvennégy áldozatának hozzátartozóihoz szólva tett, egyes nyugati megfigyelők úgy értékelik, hogy khomeini - bár nem ígért megbocsátást - - mérsékelni igyekszik a baniszadr híveivel szembeni leszámolást.

megfigyelők ezzel kapcsolatban utalnak arra is, hogy csütörtökön ismét megjelentek a teheráni parlamentben azok a képviselők - főként a nemzeti burzsoázia képviselői - , akik annak idején távolmaradtak a parlament kritikus üléséről, arról, amely baniszadr politikai alkalmatlanságát mondta ki. így ott volt az ülésteremben mehdi bazargan, a sah megdöntését követő első ideiglenes iráni kormány minisztereelnöke, és ibrahim jazdi, aki bazargan kormányában töltötte be a külügyminiszteri posztot. hasemi rafszandzsani, a parlament elnöke, közölte az ülésen, hogy szavatolják valamennyiük személyes biztonságát.

mohammad dzsavad bahonar, az iszlám közéleti párt új elnöke ugyanakkor ezzel egyidejűleg arról beszélt, hogy folytatódnak a letartóztatások, bár több, legutóbb letartóztatott személy nevét biztonsági okokból nem hozzák nyilvánosságra.

bl pk bs

20.17 020781 1355

-.-

sk0085 4 300 mtik2023

waldheim - mitterrand

-párizs, 1981. július 2. /afp/ - kurt waldheim ensz-főtisztás párizsban csütörtök délután egy órás megbeszélést folytatott francois mitterrand francia elnökkel. a találkozón a kelet-nyugati kapcsolatokról, az ugynevezett észak-dél párbeszédéről, a közel-keletről, namibiáról és afganisztánról volt szó.

waldheim az elysée-palotából távozóban „rendkívül érdekesnek,, minősítette a találkozót, hangsúlyozva: a francia elnök mély benyomást tett rá azzal, hogy különös figyelmet fordít ezekre

AB

kérdésekre, és támogatja az egyesült nemzetek szervezetét e fontos problémák megoldásának keresésében.

az elnökkel folytatott eszmecseréje után a világszervezet főtitkára pierre mauroy kormányfővel is találkozott. este claude cheysson francia külügyminiszter munkavacsoráján vett részt. waldheim pénteken utazik vissza new york-ba.

sas/im bs

20.27 020781 0883

-.-

sk0086 4 230 mtik2024

szovjet irókongresszus - felhívás

moszkva, 1981. július 2. /taszsz/ - a szovjet írószövetség 7. kongresszusa csütörtökön felhívással fordult a világ íróihoz és művészeihez: világnézeti elveik különbözősége ellenére minden tőlük telhetőt tegyenek meg annak érdekében, hogy az emberiség elkerülje a nukleáris öngyilkosságot.

a felhívásban a kongresszus résztvevői hangsúlyozzák, hogy a jelenlegi világ helyzetben az emberiség léte forog kockán: megsemmisülhet a civilizáció, a kultúra minden kincsé, mivel letkiismeretlen, félrevezető állítás az, hogy egy nukleáris háború lehet korlátozott is, s annak lehetnek győztesei.

hivatkozva arra, hogy az igazi művész mindig gondol alkotásainak fennmaradására is, a szovjet írószövetség kongresszusa felszólítja a világ íróit és művészeit, hogy mondják el az igazságot a háborúról népüknek, kormányuknak, vessék latba tekintélyüket a nukleáris háború fenyegető réme ellen, leplezzék le azokat, akik az emberiséget a pusztulás szakadékának szélére taszítják.

a szovjet írók támogatják a szovjetunió legfelsőbb tanácsának felhívását a világ parlamentjeihez és népeihez.

ts ai bs

20.37

020781 1157

-.-

sk0087 4 230 mtik2025

szejm /kiegészítés/

varsó, 1981. július 2. /mti/ - /a mai mtik2007.sz hírünk utolsó bekezdése után kérjük beiktatni:/

csütörtökön este befejeződött a tanácskozások első napja. a törvénytervezetek fölötti vitát pénteken reggel folytatja a szejm.

kn/im bs

20.43 020781 0282

-.-

sk0088 4 230 mtik2026

szovjet felszólalás genfben

genf, 1981. július 2. /taszsz/ - genfben csütörtökön a leszerelési bizottság teljes ülésén felszólalt viktor iszraeljan, a szovjetunió küldöttségének vezetője. megállapította, hogy az atomfegyverkezési hajsza megfékezése terén a bizottságban a konstruktív munka folytatásához jó alapul szolgálnak a szovjetunió és más államok, többek között az el nem kötelezettek és a semlegesek által beterjesztett javaslatok. felszólította a bizottságot, hogy haladéktalanul kezdje meg az érdemi tárgyalásokat a fegyverkezési hajsza, valamint a nukleáris leszerelés összes kérdéseiben. felhívta a figyelmet, hogy az előrelépést a nyugati országok, elsősorban az egyesült államok akadályozzák, s hozzájuk csatlakozik kína is.

brazília, venezuela, indonézia és mexikó képviselői is kifejezték aggodalmukat a fegyverkezés példátlan mértékű fokozódása miatt.

ts bs

20.53 020781 0902

el

-.-

sk0089 4 230 mtik2027

francia nemzetgyűlés - tudósítói:

párizs, 1981. július 2. /mti/ - csütörtökön megtartotta alakuló ülését franciaország új, „rózsaszínű”, nemzetgyűlése, amelyben a szocialista párt egymaga is abszolút többséggel rendelkezik, a kormánykoalíció pedig - a baloldal egésze, a kommunistákkal együtt - a mandátumok több mint kétharmadát mondhatja magáénak.

a nemzetgyűlés a szocialista párt jelöltjét, louis mermaz-t választotta elnökévé 295 szavazattal /szocialisták és kommunisták/ az rpr által jelölt jean-paul de rocca-serrával szemben /149 szavazat - rpr és udf/. a megbízás öt évre, a nemzetgyűlés egész időtartamára szól. louis mermaz 50 éves, egyike azoknak, akik hosszú ideje mitterrand oldalán vettek részt a francia politikai küzdelemben - elnöki beszédében is elsősorban a szocialista párt küzdelmét méltatta, ugyanakkor azt ígérte, hogy a nemzetgyűlés nagyobb szerepet fog játszani a politikai életben, mint eddig.

a francia parlament kedden hallgatja meg pierre mauroy miniszterelnök programbeszédét, ezután bizalmi szavazásra kerül sor.

bd/so bs

20.59 020781 1088

-.-

sk0090 4 230 mtik2028

gázrobbanás barcelonában

- barcelona, 1981. július 2. /afp/ - hatalmas erejű gázrobbanás történt csütörtök este barcelona legsűrűbben lakott negyedében. egy gázgyár robbant fel, de a katalán főváros lakosai azt hitték, hogy földrengés van és pánikszerűen az üvegtörmelékkel borított utcákra menekültek.

az áldozatok számáról késő estig nem adtak ki hivatalos jelentést, valószínű azonban, hogy igen sokan meghaltak vagy megsebesültek, illetve a romok között rekedtek. a clinico kórház - amelynek egyik szárnyát sebtében kiürítették a robbanás sebesültjeinek fogadására - már megtelt, és az újabb sebesülteket a mentők már egy másik kórházba szállítják. a város tűzoltóit és mentőseit berendelték szolgálatra, a felrobbant gázgyárhoz száz mentőautót irányítottak.

al

a tartomány polgári kormányzója és barcelona polgármestere a baleset helyszínére sietett, később csatlakozott hozzájuk jordi pujol, a generalitas /a katalán önkormányzat/ elnöke is.

sas bs

21.13 020781 0983

-.-

sk0091 4 300 mtik2029

gázrobbanás - 2

barcelona, 1981. július 2. /efe/reuter/afp/ap/upi/ - az efe spanyol hírügynökség első - ideiglenes - összesítése szerint a barcelonai robbanás következtében hét ember sérült meg, a gázgyár két dolgozója azonban a romok alatt van. a korábbi becslésekkel ezzel ellentétben sok sebesültről és halottról szóltak. az afp francia hírügynökség szerint a kórház kiürítésében résztvevő és a helyszínre vezényelt mentőautók nagy száma tévesztette meg a tudósítókat.

a mentést végző tűzoltó alakulatokra hivatkozva az efe azt jelentette, hogy a robbanást a gázgyár kompresszor üzemének hibája okozta. más hírügynökségek szerint egy földgáz tartály robbant fel - valószínűleg az üzem területén működő transzformátor zárlata miatt.

a gázrobbanás a kikötő negyedben történt. a közeli del mar kórház megsérült, a hozzátartozó ápolónő iskola épülete összeomlott. a kórházban többen könnyebben megsebesültek, 150 beteget átszállították más kórházakba. betörték egy közeli vasutállomás és a katalán autonóm parlament többszáz méterre lévő székházának ablakai.

sas bs

22.14 020781 1098

-.-

sk0092 4 800 mtik2031

mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke sk0001-től - sk0030-ig
budapest, 1981. július 2. /mti/

- sk0001 várható
 sk0002 kábitószer japánban
 sk0003 saljut 6 - kozmosz-1267
 sk0004 karib-térség - bishop
 sk0005 salvador - partizán sikerek /1.rész/
 sk0006 salvador - partizán sikerek /2.rész/
 sk0007 szejm
 sk0008 f-16-osok izraelnek
 sk0009 japán-amerikai
 sk0010 izrael
 sk0011 földrengésjelző állatok
 sk0012 törökország - pravda
 sk0013 rövid hírek:
 lisszabon : portugália népe ssége
 udine : olaszországi földrengés
 madrid : különleges tüdőgyulladás
 washington: gémsebészet
 havana : magyar barlangászok
- sk0014 rövid hírek:
 athén : kiprianu athénban
 new york : elhunyt breuer marcell
 athén : görög autóforgalom
 manila : ciklon
 róma : mentelmi jog megvonása
- sk0015 kgst-ülésszak megnyitó
 sk0016 kgst-menyitó -2.
 sk0017 kgst-menyitó -3.
 sk0018 calvo sote lo
 sk0019 kgst-ülésszak -4.
 sk0020 majdanek per - neues deutschland
 sk0021 heath támadja konzervatív utódait
 sk0022 francia nemzetgyűlés
 sk0023 lázár györgy beszéde /1. rész/
 sk0024 lázár györgy beszéde /2. rész/
 sk0025 lázár györgy beszéde /3. rész/
 sk0026 lázár györgy beszéde /4. rész/
 sk0027 lázár györgy beszéde /5. rész/
 sk0028 lázár györgy beszéde /6. rész/
 sk0029 lázár györgy beszéde /7. rész/
 sk0030 lázár györgy beszéde /8. rész/
 im bs

22.17

020781 1539

de

sk0093 4 800 mtik2032

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke: sk0031-től-0064-ig

sk0031 szemj-ülés
 sk0032 waldheim - chandra
 sk0033 rövid hírek:
 belgrád: a jksz taglétszáma
 belgrád: fegyverkiállítás
 addisz abeba: etióp oktatás
 sk0034 haderőcsökkentés
 sk0035 fülöp-szigetek
 sk0036 waldheim párizsban
 sk0037 brezsnyev távirata jugoszláv vezetőkhez
 sk0038 brandt sajtóértekezlete /1. rész/
 sk0039 brandt sajtóértekezlete /2. rész/
 sk0040 brandt sajtóértekezlete /3. rész/
 sk0041 brandt - elutazás
 sk0042 kgst - bezároló
 sk0043 fulbright - leszerelés
 sk0044 elhunyt breuer marcell - részletes
 sk0045 vietnami évforduló - taszsz
 sk0046 irán /1. rész/
 sk0047 irán /2. rész/
 sk0048 osztrák kp kb ülés
 sk0049 egyesült államok - fegyverzetellenőrzés
 sk0050 rövid hírek:
 athén: kiprianu
 varsó: lengyelország - nigéria
 varsó: közbiztonság
 athén: görög sztrájk
 sk0051 algéria - film
 sk0052 okp kb - vita
 sk0053 brezsnyev-brandt-apn
 sk0054 brezsnyev-brandt-apn /2. rész/
 sk0055 nyugat-berlini kormányprogram /1. rész/
 sk0056 nyugat-berlini kormányprogram /2. rész/
 sk0057 franciaország - spanyolország
 sk0058 gromiko lengyelországba utazik
 sk0059 kgst-ülésszak 5.
 sk0060 beirut-biztonság
 sk0061 izraeli választások - egyiptom
 sk0062 ghali
 sk0063 kgst-ülésszak-6
 sk0064 kgst-ülésszak-7
 im bs

22.18

020781 1562

ol
 -♦-

sk0094 4 800 mtik2033

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke: sk0065-től 0094-ig

sk0065 kgst-ülésszak-8
sk0066 carrington - tizek
sk0067 szejm-ülés - zbigniew madej, andrzej jedynak /1. rész/
sk0068 szejm-ülés - zbigniew madej, andrzej jedynak /2. rész/
sk0069 szejm-ülés /3. rész/
sk0070 türkmén
sk0071 magyar-lengyel művészcsere
sk0072 kozmosz-1280
sk0073 izraeli belpolitika /1. rész/
sk0074 izraeli belpolitika /2. rész/
sk0075 kgst-ülésszak - 9
sk0076 kgst-ülésszak - 10.
sk0077 kgst-ülésszak - 11.
sk0078 kgst-ülésszak - 12.
sk0079 kgst-ülésszak - 13
sk0080 kgst-keret, koszoruzás
sk0081 irország
sk0082 szejm-ülés /új keret/
sk0083 francia nemzetgyűlés
sk0084 irán - belpolitika
sk0085 waldheim - mitterrand
sk0086 szovjet irókongresszus - felhívás
sk0087 szejm /kiegészítés/
sk0088 szovjet felszólalás genfben
sk0089 francia nemzetgyűlés - tudósítói
sk0090 gázrobbanás barcelonában
sk0091 gázrobbanás -2.
sk0092 tartalomjegyzék 1.
sk0093 tartalomjegyzék 2.
sk0094 tartalomjegyzék 3.
im bs

készült az mti külpolitikai szerkesztőségben:

főszerkesztő: köves tibor

szerkesztette: heiltai andrás

kopreda dezső

barabás miklós

- v é g e -

22.19

020781 1356

de